SERIA II.—ANUL III. No. 540 **Ediția a treia** VINERI 22 AUGUST 1897

NUMĂRUL 10 BANI

ABONAMENTELE

Incep la 1 și 15 ale fie-cărei luni și se plătesc tot-d'a-una înainte

In *București* la Casa Administrației

In *județe* și *streinătate* prin mandate poștale

Un an în țară 30 lei; în streinătate 50 lei

Sase luni . . . 15 » » » 25 »

Trei luni . . . 8 » » » 13 »

Un număr în streinătate 30 bani

MANUSCRISELE NU SE ÎNAPOIAZĂ

REDACȚIA

No. 3 — STRADA CLEMENȚEI — No. 3

EPOCA

TELEFON

NUMĂRUL 10 BANI

ANUNCIURILE

In București și județe se primesc numai la Administrație

In streinătate, *direct la administrație* și la toate oficiile de publicitate

Anunciuri la pag. IV . . . . . 0.30 b. linia

» » » III . . . . . 2.— lei »

» » » II . . . . . 3.— » »

Inserțiile și reclamele 3 lei rîndul

Un număr vechiu 80 bani

ADMINISTRAȚIA

No. 3. — STRADA CLEMENTEI — No. 3

APARE ZILNIC LA 5 ORE SEARA CU CELE DIN URMA ȘTIRI ȘI TELEGRAME ALE ZILEI

NERUȘINARE

Hotărît, că colectivistul este tot colectivist. Hotărît că discuția și seriozitatea sunt lucruri necunoscute acestei specii politice, unice, care se numește partidul colectivist.

In o serie de articole, am distrus legenda pe care o pusese în circulație de 20 de ani colectiviștii, cu privire la războiul din 1877—78, răspunzînd la toate acuzările ce ni se aduceau și acuzînd noi, la rîndul nostru pe liberali, bazați pe documente, de nepricepere și ușurință.

Această execuție nu am întreprins-o din senin și fără nici un motiv, cum aveau aerul acum, două săptămîni, gazetele guvernului să o creadă, ci provocați, nu știm de a cîta oară de *Voința* și de *Liberalul*.

Terenul de discuție pe care ne-am pus în seria de articole apărute, nu l'am ales noi, ci ne-a fost impus de adversarii noștri. Noi, după cum vom dovedi, nu am făcut de cît să primim lupta, urmărind pe colectiviștii pe terenul pe care și-l alesese singuri.

In adevăr, în luna Maiu anul acesta, în *Voința* a apărut o serie de trei sau patru articole, în care se făcea istoricul războiului de la 1877.

In acele articole publicate la 2, 7, 8 și 9 Maiu iată ce citim între altele, la 7 Maiu:

«In a doua parte a răspunsului «nostru am citat și fapte din răz«boiul independenței, am citat și «scrisele partidului conservator prin «care dovedeam, că acest partid și «atunci ca tot-d'a-una pînă aici, *n'a «avut încredere în țară* etc.

«Ast-fel nu pot tăgădui că, pe «cînd suveranul, guvernul, armata «și țara, într'un avînt patriotic se «pregăteau a participa la rezbel, con«servatorii, ei singuri, ca niște cobe «rău prevestitoare scriau:

«. . . . . .

«*N'avem ofițeri, n'avem arme, «n'avem munițiuni!*»

Și mai departe:

«Este adevărat *acest citat?* Nici «unul din organele conservatoare «nu îndrăznește să 'l tăgăduească, «de vreme ce știe că posedăm ac«tele doveditoare. Dar ce dovedește «aceasta declarație? Dovedește că «partidul conservator nu **cunoștea «armata,** *nu* **cunoștea țara** *și n'a «vea încredere nici în una, nici «în alta*».

Iată terenul pe care *Voința*, pusese discuția, o mai repetăm.

Peste cîte-va zile, *Liberalul* reia din nou tema *Voinței* și o serie de articole, mai cu seamă în unul apărut la 14 Maiu, formulează aceleași acuzări.

Iată la ce aveam noi a răspunde.

Cum am răspuns? Am răspuns franc și energic, neretractînd nimic din cele ce susținusem la 1877, și respingînd numai infamiele scornite de colectiviști și atribuite nouă.

Da, am răspuns noi în articolele noastre; este adevărat că am zis că armata nu era pregătită la 1877 pentru un război greu, da, este adevărat că nu aveam muniții și ca dovadă că cele ce susțineam noi la 1877 erau adevărate, ne-am servit de *notele asupra vieței Regelui Carol*, care, apărute posterior, confirmă în totul cele ce arătasem noi pe atunci.

Cu aceasta am dovedit după 20 de ani, un lucru: cum că *cunoașteam armata, cunoașteam Țara* și că cei ce nu cunoșteau nici una, nici alta, erau colectiviștii cari se aruncau în război, de nevoe, fără să 'și dea seama de realitatea situației.

Strînși cu ușa de aproape, colectiviștii, de astă dată, schimbă tactica, dar schimbînd-o se fac absolut de rîs.

In adevăr, «Voința» în numărul de 10 August, după ce reproduce un lung pasagiu din unul din articolele noastre prin care dovedeam *că nu eram pregătiți de război, că nu aveam trupe, că nu aveam muniții*, **adică ceea ce era de dovedit,** continuă în chipul următor:

«**Toate acestea adevărate «sunt** *și încă nu conțin tot adevărul*».

Așa? Toate acestea *sunt adevărate?* Dar atunci cum rămîne cu acuzarea care cu cîte-va luni în urmă ne făceți: că noi eram cobe rău prevestitoare, că nu cunoșteam armata și că eram niște calomniatori cînd arătam că nu avem *ofițeri, nu aveam puști, nu aveam muniții*? *Toate acestea sunt adevărate?*

Dar atunci acuzarea pe care de două-zeci de ani ne o faceți, a fost și este o infamie? Dar atunci este dovedit că rolul nostru a fost cel corect, că noi ne dam la 1877 mai bine seamă de situație de cît voi și că cei ce nu cunoșteau armata, erați voi, iar nu noi?

Am reușit în sfîrșit, să prindem în flagrant delict de calomnie pe colectiviști.

Am reusit să'i silim să recunoască, ceea-ce ne propusem, adică că ei au făcut războiul cu ușurință fără preparare și fără să 'și dea seamă, și prin urmare este ridicul ca să se laude cu ceva, care numai opera și mersul lor nu poate fi.

Cititorii poate sunt curioși ca să știe cum ese *Voința* din încurcătura în care se pune singură, declarînd de adevarate în August toate constatările noastre de fapt, pe care le negase și le tratase de calomnii în Maiu?

Ei bine! le vom satisface această curiositate și vor vedea cu această ocazie obrăsnicia acestor oameni care prinși cu mîna în sac, tot încă au curajul de a nega și a acuza pe alții.

CE-I CU DJUVARA?

Concediul de lungă durată — 45 de zile—la Constantinopol, tocmai acum la sfîrșitul verei și într'un timp cînd presența lui în capitala Turciei este indiscutabil imperios reclamată, a făcut să se nască o mulțime de presupuneri asupra situației d-lui Tr. Djuvara, în legătura cu chestia romîno-macedoneană.

Și este cu atît mai ciudată odihna ce s'a oferit acestui abil diplomat cu cît s'a crezut de cuviință a se însărcina cu girarea afacerilor legațiunei romîne din Constantinopol, d. N, Mișu, directorul diviziei politice de la ministerul nostru de externe.

Gurile rele șoptesc că d. Tr. Djuvara s'a arătat atît de abil în ceea ce privește afacerile noastre din Macedonia în cît a compromis această chestiune pînă în punctul de a'și atrage disgrația protectoruluĭ său, a d-lui Dim. Sturdza. Se mai zice că d. Tr. Djuvara a trimis rapoarte atît de contradictorii, și unele cu fapte a căror falșitate s'a dovedit imediat, în cît d. Dim. Sturdza nu mai putea să 'și dea seamă despre multe lucruri, și aceasta l'a determinat să trimeată *în anchetă* pe d. N. Mișu.

Ancheta această ar fi fost reclamată și de d. Apostol Mărgărit, ale cărui relațiuni cu d. Tr. Djuvara, au devenit, în ultimul timp, foarte încordate și de unele reclamațiuni ale Mitropolitului Antim care să plînge că, primind a fi ales mitropolitul romînilor macedoneni, a ajuns să nu mai poată eși din casă de frica polițiștilor patriarchiei.

Situația este dar nu tocmai clară. Iată atîtea știri cari circulă prin unele cercuri politice—și nu tocmai opozante, și cari nu să sfiesc să adaoge încă și versiunea că ar fi la mijloc o inscenare din partea d-lui Sturdza care vrea să arunce fiascul suferit în chestia macedoneană pe spinarea d-lui Djuvara.

ASUPRA SITUATIEI

Campania se începe

De cîte-va zile d. P. S. Aurelian s'a întors de la băile ungurești din Tușnad și s'a stabilit la una din numeroasele sale moșii cîștigate, după o muncă enormă, din leafa-i de profosor la școala de agricultură. Cu întoarcerea sa în țară s'a dat semnalul luptei în potriva «fracțiunei, care în numele partidului deține în acest moment puterea». Lupta, deocamdată s'a început numai andante, *căci se așteaptă și semnalul d-lui Em. Costinescu, căruia îi este rezervat să dea tonul* forte.

Aurelianiștii, prin gazeta lor, se mărginesc acum a arăta diferența politică dintre dînșii și sturdziști, pe cari nu-i slăbesc nici un moment a-i trata, cu un dispreț suveran, ca pe o fracțiune infimă a familiei liberale. Și au grije aurelianiștii ca să pună discuția pe un tărîm pur de idei, mascîndu-și ast-fel veleitățile lor de putere. Pentru ideile democratice se luptă ei, iar nu pentru putere!

Cu această campanie, cam ingrată, s'a însărcinat d. C. Dimitrescu-Iași, care-și semnează articolele, pe cîtă vreme cei-l'alți aurelianiști stau la umbră, gata chiar,—la nevoie,—să se degajeze de ori-ce solidaritate cu campania ziarului lor, avînd de pretext că articolele sunt semnate, prin urmare numai semnatarul lor e răspunzător pentru ele.

Ori cum însă, rămîne constatarea că aurelianiștii au deschis, în fine, primele focuri în contra sturdziștilor.

Ilusiunile aurelianiștilor

Cum va eși lupta, nu putem să știm. Dacă ne-am lua după ilusiile în cari se leagănă aurelianiștii, ar trebui să credem că în Noembrie d-nii Porumbaru, Șendrea etc. se vor trezi iar pe banca ministerială.

In adevăr, aurelianiștii cred că au și pus mîna pe d. Stătescu, care pare a fi arbitrul situației în partid; ei cred că au majoritate atît în Cameră cît și la Senat; cred că prin Banca Generală *se vor impune și vor slăbi forțele Ocultei și cred multe și mărunte.*

După aurelianiști, campania de culise care se va desfășura în Octombre, va sili pe guvern întocmai ca anul trecut, să țină dese consfătuiri cu fruntașii partidului asupra situației. In aceste consfătuiri se va vedea cît de șubredă e situația guvernului și se va impune necesitatea ca toate nuanțele să se reunească. Cum însă unirea tutulor elementelor nu se poate face de cît numai sub auspiciile d-lui Eugen Stătescu, acesta va fi impus de situație să ia președinția consiliului.

Și cum d. Stătescu este amicul aurelianiștilor, aceștia vor triumfa pe toate liniile și vor putea sili pe d-nii Sturdza, Stolojan, Ferechide și Gogu Cantacuzino să se retragă în viața privată.

Acesta este rezonamentul aurelianiștilor, rezonament adorabil, nu-i așa?

Reserva d-lui Stătescu

Suntem însă în posițiune a afirma, că d. Eugen Stătescu nu ține cont de loc de iluziile aurelianiștilor. D. Costinescu, care de zece zile se află la Sinaia, de sigur va căuta să cîștige pe d. Stătescu pentru planurile sale, dar nici d. Sturdza nu stă de florile cucului la Sinaia. Și, deocamdată se remarcă foarte mult, de către lumea ce se află la Sinaia, intimitatea relațiunilor dintre d-nii Sturdza și Stătescu.

De alt-fel asupra atitudinei d-lui Stătescu ținem de la un ministru următoarea declarație:

— Cum crezi că Stătescu, om serios și în vîrstă, să se aventureze într'o politică necunoscută cu aurelianiștii? Pot să-ți spun un lucru: Stătescu, deși bolnăvicios, va reintra în acțiune atunci, cînd toate nuanțele partidului se vor grupa împrejurul său, Dar nici odată nu va părăsi pe d. Sturdza, cu care se află în termeni cei mai buni!

Sacul cu grăunțele

Incă o observație:

Pe cîtă vreme aurelianiștii fac calcule, se leagănă în ilusii dulci și fac prin gazeta lor «diferențieri de idei» cu sturdzizștii, aceștia lucrează zdravăn prin provincie. De hatîrul unor deputați obscuri, cum sunt de pildă Delimarcu, Ghimpa, Kirițopol, etc. ministrul de interne înlocuește primari, subprefecți, ajutoare de subprefecți, etc.

Voința Națională *pe de altă parte rămîne rece la toate frumoasele «diferențieri de idei» ale aurelianiștilor și le ignorează, de par'că nici n'ar exista un C. I.*

Sturdziștii comptează la sigur pe una și bună: Au sacul cu grăunțele și colectiviștii se îngrămădesc cu mic cu mare, împrejurul lui, savurînd în acelaș timp și «diferențierile de idei», fără însă a-le da prea mare importață.

AMENINTĂRI SI LINGUSIRI

Colectiviștii nemulțumiți cari s'au grupat în jurul ziarului *Drapelul*, simt neapărată nevoie să-și laude marfa, sperînd că ast-fel vor obține mai bune prețuri de la d. Dimitrie Sturdza.

N'avem nici un interes să ne ocupăm de daraverile acestor oameni; ei pot să se vîndă cui și cu cît vor vrea; în partidul conservator, nimeni nu i-a băgat vr'o dată în seamă. De cît, d-nii aceștia ar putea să-și facă treaba fără să ne amestece pe noi.

Noi nu vrem să-i cunoaștem pe d-nii așa ziși aurelianiști ca un element politic; i-am considerat, îi considerăm și 'i vom considera drept colectiviști. Incercarea d-lor de a atrage printr'o prefăcută opoziținne, simpatia publică care se depărtează de partidul liberal, n'a putut înșela pe nimeni, cu atît mai puțin pe noi. Dacă între d-lor și gruparea sturdzistă a fost vre-o dată supărare, se cunoaște și cauza și prețul cu care se vor împăca; va veni în curînd vremea cînd să se poată povesti întreaga lor istorie.

Un lucru e în afară de îndoială: în acțiunea noastră contra regimului liberal, n'am socotit și nu socotim cu d-nii ziși aurelianiști. Aceasta le-am spus-o de mult și ar fi trebuit să n'o uite.

Cînd tipăresc dar în *Drapelul* că o dizidență din partea d-lor cu adevărat ar răsturna partidul liberal de la putere și ar face jocul nostru, nu putem decît să le răspundem: căutați-vă de drum.

Asemenea vorbe nu sunt decît încercări de a speria pe d. Sturdza și a-l face să cedeze mai curînd. De altmintrelea, dibacii de la *Drapelul* își și au singuri jocul pe față, cînd scriu următoarele, la adresa grupării d-lui Fleva:

«Nu e vorbă, conservatorii au unii auxiliari inconștienți, bine înțeles, nu în rîndurile noastre.

Toți aceî cari nu sunt conduși de cît de o ambiție oarbă și o poftă de dominațiune în disproporție cu talentele lor, toți aceî cari își închipue că în afară de ei și de micul grup ce-l înconjoară nu există partid liberal, toți aceî cari au aruncat anatema asupra liberalilor, ce nu cred ca dînșii și nu vor să le slăvească geniul și să le admire virtuțile. o! toți aceștia fără voia lor fac opera celei mai dăunătoare disidențe.»

Se vede cale d'o poștă mica combinație a d-lor aurelianiștî: pe d'o parte amenință pe d. Sturdza că vor răsturna partidul de la putere; pe de altă parte îl ligușesc lovind în d. Fleva și grupul d-sale.

Amenințări și lingușiri și altă nimic.

Treaba d-lui Sturdza să se lase ori nu influențat de asemeni tertipuri. Dar să facă bine d-nii de la *Drapelul* să ne slăbească cu dragostea.

DIN STREINĂTATE

Noua alianță

Cum e și natural, alianța franco-rusă continuă a fi discutată de întreaga presă europeană.

Ie alianța aceasta numai defensivă, ori și ofensivă? Și în acest caz, în contra cui e îndreptată? în contra Germaniei? In contra Angliei?

Aceste sunt întrebările cari preocupă lumea.

Presa germană pare a crede că alianța franco-r. să e îndreptată în contra Angliei. Această presă atribue Țarului Nicolae ideia unei apropieri între dubla și tripla alianță.

Opiniunea publică franceză se măgulește cu speranța că Rusia va da mînă de ajutor Franței, ca să reciștige cele două provincii pierdute în urma războiului de la 1870.

Publicarea tratatului

Cu tot entuziasmul provocat în Franța de toasturile rostite pe bordul lui «Pothuau», diferitele grupuri din opoziținne cer cu mult zgomot publicarea tratatului.

De sigur că cererea aceasta se va repeta și în Parlament, dar tot așa de sigur e că guvernul va refuza s'o satisfacă. In adevăr, publicarea tratatului nu depinde numai de guvernul francez, ci și de Impăratul Rusiei.

D. Méline, primul-ministru al Republicei, va căuta să încunjure fortuna menajînd iluziunile opiniunei publice în privința condițiunilor tratatului.

Părerea „Patrioților"

D. Déroulède, cunoscutul al «Ligei Patrioților», într'o convorbire cu un redactor al lui *Gaulois*, a spus că e nemulțumit cu alianța franco-rusă și că ar prefera ca d. Hanotaux să aducă de la Petersburg o bună convenție comercială cu Rusia.

Actuala alianță, a zis d-sa, urmărește scopuri prea generale în Asia, în Africa și așa mai departe. Ar fi fost de preferat o alianță care să supravegheze Germania de la răsărit și de la apus și să reducă Prusia la propriele ei mijloace.

Cu această ocaziune, d. Déroulede a spus că actualul președinte Faure e dintre fondatorii Ligei patrioților.

Foreign.

TRIBUNA LITERARA

Cine e autorul scrierilor lui Gœthe?

I

Cestiunea, dacă Gœthe însuși ori alt cineva e autorul scrierilor pe cari lumeă le cunoștea ca scrise de Gœthe, a dat mult de lucru criticilor germani. Dacă scrierile pe cari le atribuim lui Homer sunt într'adevăr scrise de un singur om, de un Homer, ori dacă dramele atribuit lui Shakespeare sunt scrise de un om numit într'adevăr Shakespeare și nu de altul numit Baco sau altcumva—astea sunt cestiuni vechi, cărora poate nu li se va da de căpătîiu nici odată; cel puțin, cestiunii lui Homer nu. Dar Gœthe e om care a trăit aproape în zilele noastre, și să nu știm dacă «burghezul» Gœthe e într'adevăr Gœthe poetul?

Că un Gœthe a trăit, nu încape îndoială.

Că a fost foarte talentat, și că a scris versuri, e lucru sigur. Dar c'ar fi scris pe «Faust», e lucru îndoielnic, și mai îndoielnic e c'ar fi scris tot ceea ce e iscălit de Gœthe. Se repetează așa dar cestiunea cu Homer și Shakespeare: mai mulți autori sunt represintați printr'un singur om și au un singur nume.

La urma urmei, nu importă dacă Odisea și Iliada sunt operile unui singur om sau a unui milion; un singur Elen ori toți la un loc au fost în stare să creeze o operă numeritoare pe care n'au putut-o crea alte neamuri. Dar, fie geniul particular ori colectiv, Grecii au avut pe un Homer.

Englezii au avut pe un Shakespeare și-l vor avea vecinic, ori c'a existat într'adevăr un singur geniu care a creat cunoscutele tragedii ori c'au lucrat la ele doi, zece sau toți Englezii. Tot așa cu Gœthe: nu importă dacă consilierul de curte Gœthe a creat singur opera sau cu mei mulți, destul că opera este, o operă genială a Germanilor. Ca exemplu analog ar fi o victorie strălucită într'o luptă dintre două neamuri: ce ne pasă dacă victoria a fost opera acestui general ori a celui-l-alt, destul că lupta a fost cîștigată și victoria e a neamului întreg.

Dușmanii lui Gœthe să năpustesc cu multă supărare asupra lui, și-l învinuesc de toate păcatele. Cei ce-l apără n'au multe ziduri de apărare și, la adică, nici nu voesc să-l apere: opera, numită a lui Gœthe, e un monument național al neamului german, zic ei, ne mîndrim c'o avem și puțin ne pasă cîți au făcut-o, destul că Germanii au făcut-o.

Dar cum ajung criticii să contesteze lui Gœthe paternitatea operelor sale, sau cum îndrăznesc să afirme că numele Gœthe e un nume colectiv de autori?

Au dovezi, sau cel puțin, cred că le au. Din mulțimea de dovezi, îngrămădite prin cărți și reviste eu aleg pentru cititorii «Epocei» numai cîte-va, pe cele mai lesne de înțeles și mai hotărîtoare, căci cele mai multe dovezi nu pot fi pricepute de cît de cei ce cunosc în amănunte viața și scrierile lui Gœthe.

Cea d'intîiu bănuială că Gœthe nu poate fi autorul atîtor lucrări—ele umplu cam 40-44 de volume—s'a iscat dintr'o notiță pe care a publicat-o unul dintre cei mai serioși critici ai Germanilor, Gervinus, un cercetător literar aproape infalibil pentru Germani. Gervinus spune că Gœthe n'a studiat nici școala elementară, nici liceul, nici universitatea; el a avut profesori particulari tot-deauna, ast-fel că nici odată n'a avut nici știința nici sistemisarea și așa cum se cere prin licee și universități, căci trecea prin acele numai ca să fie trecut. Și pe lîngă altele, era peste măsură de leneș. Că Gœthe a fost, din firea lui, leneș, o recunosc toată biografii și comentatorii săi. Unul dintre biografi se plînge că Gœthe n'a știut de loc ce e sîrguința. «Activitate a desvoltat Gœthe în toate perioadele vieței sale, dar ea era un fel de caprițiu și o plăcere momentană. Acea sîrguință stoică și hotărîtă, care se luptă în vederea unui scop îndepărtat, cu o putere plină de voință contra momentanelor dispoziții de trîndavie, sîrguința aceea amară și chinuitoare, pe care bunăoară a arătat-o Schiller la compunerea dramelor sale—sîrguința asta Gœthe n'a cunoscut-o nici odată, cel puțin n'a desvoltat-o».

S'a cercetat cît pot scrie în termen mediu scriitorii pe an, și s'a constatat că lui Gœthe i-a lipsit timpul material ca să poată scrie atîta cît a scris. E adevărat că Gœthe a trăit mult; luînd în considerație lunga sa viață și pri-

www.dacoromanica.ro

mînd ipotesa că el ar fi scris regulat în fie-care zi cîte șase ceasuri, mulțimea scrierilor lor nu ni s'ar părea enormă.

Dar ipoteza e prea riscată. Las' că Gœthe nu era sîrguitor și muncea numai împins de dispozițiĭ momentane—cum am spus—, dar sunt anĭ întregĭ cînd n'a scris nimic, dar absolut nimic. Pe el nu-l lăsa firea să scrie șase ceasurĭ pe zi. E însă alt-ceva, maĭ hotărîtor.

Gœthe era funcționar al Statuluĭ și sta regulat patru ceasurĭ pe zi în biroŭ; se mira lumea de pedantismul ce-l arată Gœthe ca funcționar: el era cel maĭ regulat cercetator al biurouluĭ și de o exactitate de maniac, în cele maĭ amănunte și maĭ neînsemnate afaceri de biroŭ. Tocmaĭ de aceea poetul Fulda zice într'o epigramă: «Tu, Gœthe, aĭ fost născut funcționar, nu poet; eștĭ maĭ pedant decît sluga care 'țĭ mătură biuroul, iar în sosirea și plecarea de la biroŭ tu eștĭ ceasornicul mahalalelor»! Și într'adevăr nu se prea potrivește poet-geniŭ cu slujbaș-ceasornic.

Astfel, patru ceasurĭ pe zi i le răpeaŭ fleacurile migăloase ale biurouluĭ. Alte patru ceasurĭ cel puțin i le răpeaŭ cercetările luĭ de fisician. Gœthe era pătimaș iubitor al științelor naturale. După amiazĭ maĭ tot-d'a-una îl găseaĭ ocupat cu studiĭ asupra paianjenilor, asupra colorilor și a opticeĭ. Chiar pe terenul acesta a scris așa de mult și de temeinic, în cît și-ar fi făcut nume numaĭ cu ele. Insuș Gœthe spune, că el și-a pierdut maĭ mult timp din viață cu științele naturale de cît cu poezia.

E cunoscut lucru, că Gœthe iubea cu patimă petrecerile, sgomotul și societățile. Nu era serată, nu era bal, nu era nuntă și botezurĭ în oraș la care să nu fi fost de față și Gœthe. El era părtaș la toate excursiunile, la toate prînzurile marĭ, la toate petrecerile de la curte. Cît timp își pierdea el cu acestea! Maĭ adaogă, că el însuș da serate și petrecerĭ și-ĭ plăcea să fie tot cu lume; maĭ adaogă că — fiind om așa vestit — era zilnic împresurat de vizitatorĭ și stă în corespondență cu o mulțime de oamenĭ, așa că numaĭ scrisorile, corespondența luĭ, umplu peste 20 de volume. Cînd vezĭ noianul de scrisorĭ ale luĭ Gœthe, îțĭ vine să crezĭ că el n'a făcut alt nimic în viața de cît să isprăvească o scrisoare ca să înceapă alta. Și cu toate acestea el a scris 44 de volume de literatură!

I se impută de alt-fel și alergarea după intrigĭ, maĭ ales literare și politice; el era veșnic gata «um eine Menge von Dingen zu bekümmern, die ihn eigentlich nichts eingingen». Și toate acestea îl răpeaŭ o mulțime de vreme.

In urmă venim la partea cea maĭ slabă a caracteruluĭ luĭ Gœthe: patima de femeĭ. El a fost de multe orĭ însurat, a avut relațiunĭ scandaloase cu un leghion de femeĭ; chiar la bătrînețe se ținea numaĭ de «amoruri» cu neveste și cu fete tinere. In relațiunile luĭ cu femeile a dat dovezĭ de o nemăsurată perversitate, așa că, judecat după ele și și după alte fapte ale luĭ, unĭĭ criticĭ maĭ pătimașĭ îl acuză că în neamul german el reprezintă chintesența imoralității

Își poate orĭ-cine face socoteala cît timp își pierdea Goethe cu mulțimea afacerilor sale de dragoste. I s'aŭ adunat scrisorile, cîte s'aŭ putut, adresate femeilor, și mulțimea lor trece de 8 volume marĭ.

Așa, după toate acestea, criticiĭ cred că e destul de dovedit, că Goethe n'a avut timp să scrie tot cît a iscălit, că i-a lipsit timpul material la acesta. Și ca vîrf la toate, eĭ aduc faptul că Goethe cînd nu era în biroŭ—în virtutea vre unuĭ concendiŭ, — cînd nu se ocupe cu paiajenĭ, cînd nu scriea scrisorĭ politice saŭ amoroase, el era veșnic pe drumurĭ fie prin țară și maĭ ales prin Italia.

Toate acestea sînt probe negative și scopul lor e numaĭ să dovedească că Goethe n'a putut să fie autorul scrierilor luĭ Goethe. Acum să vedem dovezile pozitive, anume că Goethe într'adevăr n'a fost cine-l credem, și că aiciĭ aŭ lucrat pentru dînsul, că el e un usurpator al meritelor altora.

George Coșbuc

Litere, Artă, Stiință

CAZACUL

Sub razele de lună, zăcea cazacu'nvins,
In piept l ardea un glonte cu focul luĭ nestins,
Și-un dor de îndrăgita-ĭ, un dor de ne învins.

Simțea că'ĭ pe sfîrșite și se gîndea la Ea,
La capul luĭ de-ar plînge, nicĭ moartea n'ar fi grea,
Nicĭ ranele din pieptu-ĭ de loc nu l-ar durea.

In jurul luĭ pustia se 'ntinde nesfîrșită,
Din trestiĭ stepa cîntă o doină liniștită,
Și stele d'aur ploŭă, din bolta albăstrită.

Cazacu 'nchide ochiĭ; și geana 'n jos îșĭ lasă,
Un somn greoĭ, de ghiață, tot maĭ adînc l-apasă,
Alăturĭ vede moartea, cu ascuțita-ĭ coasă.

Din cer doar luna 'l plînge cu lacrimĭ argintiĭ
Cu razele eĭ moarte 'l înfășură 'n fășiĭ,
Spre lumile albastre, îl poartă dintre viĭ.

. . . . . .

Tăvarășiĭ de luptă pe stepă l-aŭ găsit,
De-a morțeĭ agonie, ca sloiu 'nțepenit.
Abia scotea din pieptu-ĭ un geamăt năbușit.

Tîrziŭ... cînd se 'ntremase spre satul luĭ venea,
Amurgul cu a luĭ raze în aur poleea
Școdriĭ și cîmpie și dealurĭ și vălcea.

Iubita-ĭ urcă dealul cu cofa în spinare,
Iar de pe coamă 'n fugă, pe neteda cărare
Venea Ali-Tătarul, pe un armăsar călare.

I-a spus ceva în drumu-ĭ, oprind calul pe loc,
Cu brațele-ĭ vînjoase o prinse de mijloc.
Cazacul duse pușca să tragă 'n el un foc...

Dar cînd văzu că draga-ĭ la piept pe Ali a prins,
Simțĭ un dor în suflet, un dor de ne învins
De timpul cînd pe stepă zăcea de moarte 'ntins.

D. Karr.

La congresul din Moscova a luat parte și profesorul Cesare Lambroso.

Distinsul frenolog a ținut, în penultima ședință a congresuluĭ, o conferință în limba franceză tratînd despre *nouile orizonturĭ și nouile aplicațiunĭ ale psichiatrieĭ.*

INFORMAȚII

Am publicat de mult știrea că M. S. Regele nostru va visita pe M. S. Regele Alexandru al Serbieĭ.

După noile informațiĭ ce avem în această privință, nu s'a fixat încă definitiv data acesteĭ vizite care se va face însă hotărît în cursul toamneĭ.

Este probabil că M. Regele, cu ocasia călătorieĭ Sale la Belgrad, are să se ducă și la Constantinopol ca să visiteze și pe M. S. Sultanul Abdul Hamid al II.

Credem a ști că Suveranul Turcieĭ ar fi foarte măgulit de această înaltă visită și că 'și ar fi exprimat dorința de a vedea pe M. S. Regele nostru.

Procurorul general de Iași, d. T. Mîndru, a sosit în Capitală, chemat de ministrul justițieĭ, spre a fi consultat asupra maĭ multor numirĭ și înlocuirĭ de magistrațĭ, din reionul curțeĭ de apel din acel oraș.

De asemenea a fost chemat la minister și procurorul general din Galațĭ, în afacerea pretinsuluĭ scandal provocat de maĭ mulțĭ magistrațĭ la Odobeștĭ.

Credem a ști că d. Djuvara, în urma instigațiilor faimosuluĭ Săveanu-Suveică, vrea să înlocuiască pe toțĭ magistrațiĭ implicațĭ în această afacere.

Zilele acestea se vor face înaintările în corpul telegrafo-poștal. Tablourile de avansărĭ a și fost deja prezentat ministrului de interne.

Ni se afirmă că s'aŭ făcut nedreptățĭ flagrante cu aceste avansărĭ. Agramatul Chiru a căutat să-și căpătuiască pe toțĭ favoriții.

Vom reveni.

Construirea linieĭ Roșioriĭ de Vede-Zimnicea s'a adjudecat, la licitația ținută erĭ la ministerul lucrărilor publice, asupra d-luĭ N. Gabrielescu, architect, care a lăsat 30 la sută sub deviz.

Lucrarea întreegă va costa 1.000.000 de leĭ.

Intinderea noueĭ linĭĭ e de 30 chilometri.

D. dr. Weigand, arestat volnicește de autoritățile ungurești, a reclamat telegrafic contelui Eulenberg, ambasador al Germanieĭ la Viena.

In urma acesteĭ reclamațiunĭ, d. dr. Weigand, după ce a fost ținut trei zile în închisoare, a fost liberat Duminică seara, cu obicinuitele scuze ale sub-prefectului.

Vinerĭ, 22 curent, este aniversarea nașcereĭ M. S. Reginei Olga a Greciei.

Cu această ocasiune nu va fi însă recepțiune la legațiunea Grecească.

Zilele acestea s'a vîndut în porturile Dunăreĭ griŭ noŭ, cu prețul de 75—80 de leĭ kila mare, de 7 hectolitru.

Dacă se vor desființa în Franța taxele asupra importuluĭ griuluĭ se speră că prețul griuluĭ se va ridica simțitor.

Cu prilejul aniversărieĭ zileĭ de 16 [28] August, cînd Domnitorul Carol a luat comanda supremă a oștilor ruso-romîne, «Müncheuer Neueste Nachrichten» publică un călduros articol, plin de elogiĭ pentru Regele nostru.

Pe lîngă restaurarea monastireĭ Cetățuia, pe lîngă Iași, declarată de monument istoric, ministrul instrucțieĭ a maĭ dispus și restaurarea bisericelor din Hîrlăŭ și Păpăuțĭ, județul Botoșanĭ, declarate de asemenea de monumente istorice.

Se știe că ambele aceste biserici aŭ fost zidite de Stefan cel mare.

D. Al. Djuvara, ministru al justițieĭ, studiază toate legislațiunile străine în privința samsarilor și adună toate elementele privitoare la operațiunile samsarilor de tot soiul.

D-sa va întocmi un proiect de lege, prin care va lămuri poziția samsarilor de procese, samsarilor de falimente, samsarilor de afacerĭ, a comisionarilor, etc.

Proiectul va prevede și oare-și carĭ condițiĭ, precum și un titlu pentru toțĭ aceea cari vor să îmbrățișeze profesiunea de samsar.

Ca urmare a incidentuluĭ, petrecut în Constanța între d. N. C. Fleva subsitut și polițaiul Cimbru, scandal pe care l'am relatat în ediția noastră de aseară, aflăm că cel întîiŭ a fost în locuit.

Succesorul d-luĭ Fleva este d. A. Antonescu, licențiat în drept din Paris.

Numirea prefectuluĭ de la Băcăŭ nu se va face de cît în luna Septembrie.

Tot în luna viitoare, după cum deja am anunțat, se va numi și un titular la prefectura județuluĭ Dîmbovița.

Slujbașiĭ regimuluĭ.

O dovadă de ce sunt slujbașiĭ regimuluĭ o avem în faptul următor. Il relatăm, în toată goliciunea luĭ, pentru ca lumea să vadă la ce gheșefturĭ scîrboase se scoboară partizaniĭ guvernuluĭ.

Ion Plopeanu, giambaș de caĭ din Brăila, a adus maĭ zilele trecute o pereche de caĭ negri din Rusia. Intîlnind pe ajutorul de primar, Stan Beizadea, Plopeanu îĭ propune să vîndă caiĭ comuneĭ, pe prețul de 550 leĭ, fagăduindu-ĭ un bacșiș de 50 leĭ, dacă vînzarea se va face.

Beizadea primește propunerea, de cît în loc de 550, el obținu de la primărie suma de 950 leĭ, cu gîndul ca în loc de ceĭ 50 fagăduițĭ de Plopeanu, să dea 440.

Conform angajamentuluĭ, la primirea banilor, Plopeanu se duce la Beizadea și ĭ oferă *50 leĭ*. Acesta însă refuză suma și argumentează:

— Tot ce trece peste prețul cuvenit se cuvine mijlocitoruluĭ.

Plopeanu însă face pe dreptul săŭ, nu se lasă a fi convins, de unde ceartă și scandal. Ajutorul de primar a fost crud maltratat de primar—cu vorba numaĭ, de— și ar fi meritat ceva maĭ mult.

In urma incendiuluĭ de la drogueria Bruss, guvernul pare hotărît a aplică cu toată riguoarea regulamentul asupra materiilor explosibile și a nu maĭ permite deposite de asemenea materiĭ în centrul capitaleĭ.

D. baron de Gevers, ministrul Olandeĭ, va pleca peste două treĭ zile în concediu.

D. Moritz Appel, consul, va fi însărcinat cu afacerile legațiuneĭ Țărilor-de-Jos.

In legea pentru organizarea consiliuluĭ general al instrucțiunĭ publice, art. 30 zice:

«Secțiunea învățămîntuluĭ primar se compune din: douĭ învățătorĭ ruralĭ numițĭ prin decret regal», pe lîngă ceĭ l'alțĭ membriĭ.

Legiuitorul, cînd a introdus această dispoziție în lege, s'a gîndit că e bine ca într'o instituție, în care să hotărească programele și alte acte privitoare la învățămîntul primar, să fie reprezentațĭ și conducătoriĭ școalelor rurale.

Cînd s'a aplicat în 1893 aceste dispoziții, primiĭ numițĭ aŭ fost d-niĭ I. Ciocîrlie și B. Haram ambiĭ învățători.

Cel d'întîiŭ, în urma examenuluĭ din 1895 s'a promovat ca institutor și funcționează la școala No. 5 de băeți din Bucureștĭ. Astfel fiind d-sa nu maĭ poate reprezenta școala primară rurală, iar locul săŭ în consiliul general de instrucțiune, trebue considerat ca vacant și complectat cu un alt învățător.

Prin urmare întrebăm pe ministru:

Nu crede d-sa că e timpul, acum cînd la Septembre se întrunește consiliul pentru revizuirea programeĭ învățămîntuluĭ primar, să numească un alt învățător în locul d-luĭ Ciocîrlie?

E de ajuns singur d. Haram să reprezinte vederile a 4000 învățătorĭ?

Menținîndu-se starea actuală, nu se calcă în mod *vădit* legea, care e categorică, în această privință?

Punem aceste întrebărĭ cu speranță că d. ministru va citi și aliniatul al 3-a din art. 33, care sună astfel:

«Incetînd de a funcționa vre-unul din membriĭ consiliuluĭ general, în decursul perioadeĭ cincinale, el va fi înlocuit cu alt membru din listele prevăzute la articolele precedente saŭ prin numire directă».

Academia Romînă cu nota No. 9170 din 3 Iunie a trimis ministeruluĭ de instrucție maĭ multe cărțĭ școlare, ca să se împartă copiilor săracĭ. Aceasta spre a se îndeplini legatul decedaților Ion Fătu și Maria Uța G. Schiopescu. Dar un lucru pare curios și prea bătător la ochiĭ.

Ministerul instrucțiuneĭ cu ordinul din 15 Iulie impune revisorilor ca să susție împrăștiarea cărților donate de Academie cu alte cuvinte silește pe învățătorĭ să introducă fără nicĭ o vobă cărțile cumpărate de Academie. Atunciu, e să facă ceĭ lalțĭ autorĭ carĭ n'aŭ pe lîngă învățători măcar sprijinul celui maĭ neînsemnat funcționar al ministerului?

A 9-a tragere a bonurilor expoziției din 1900 a avut loc la 13 August ex. No. 71 al serieĭ 149 a cîștigat 100000 leĭ.

Aŭ maĭ cîștigat:

Seria	41	No.	4.959	leĭ	10.000
«	47	«	8.770	«	5.000
«	148	«	265	«	5.000
«	155	«	3.725	«	1.000
«	168	«	6.766	«	1.000
«	199	«	3.696	«	1.000
«	209	«	3.156	«	1.000
«	319	«	1.011	«	1.000

150 alte bonurĭ aŭ cîștigat cîte 100 leĭ fie-care.

Băile „Radu-Negru" din CAMPULUNG

Băile reci cu duși complecte s'aŭ pus în circulație la 1 corent.

Băile de Hidroterapie, putină, abur și aer cald la 1 August.

Inhalații, aer comprimat, medicementale și electrice la 1 Septembre.

Instalațiunea acestor băĭ, mobilierul și tot ce se impune pentru un asemenea stabiliment de prima ordine, nu lasă nimic de dorit.

Prețurile sunt maĭ mult de cît moderate.

Direcțiunea.

ECOURĬ

*** Societatea cooperativă a comercianților de băuturĭ spirtoase din București va da Duminică 24 August, o mare serbare de vară în grădina Bragadiru, pentru ajutorul inundaților din țară.

Program foarte bogat și variat.

Va fi și daus.

*** *Satira* No. 12 care a apărut azĭ conține o mulțime de articole pline de humor precum:

Femea, Poeții de contrabandă, Spectacole de vară, Vilegiatură, Repetim, versurĭ pesimiste, Chestiunea apĭ, etc.

ȘTIRI MARUNTE

* D. Ștefan Mărgăritescu-Grecianu, viceconsulul Romînieĭ la Budapesta, a sosit în Capitală, în virtutea unuĭ concediŭ.

* Cu începere de la 19 August curent, adică 1 Septembrie st. n, se vor suprima oficiurile telegrafo-poștale de la stațiunile balneare Bălțătești-Neamțu și Monter-Buzăŭ.

* Statul posedă bogate cariere de granit în Dobrogea lîngă Măcin, în localitatea numită Grecii.

Solicitat de maĭ multă vreme, ministerul domeniilor a consimțit să acorde unuĭ italian, concesiunea pe timp de doĭ anĭ, a exploatăriĭ acestor cariere.

Exploatarea lor se va face pe rizicul și pericolul antreprinoruluĭ.

Aniversarea Sultanuluĭ

Constantinopol, 20 August.

Ziua aniversăriĭ suireĭ pe tron a Sultanuluĭ, a trecut fără incident.

Răspunzînd la felicitările pe cari i le-a prezintat Edhem-pașa în numele armateĭ din Tesalia, cu ocazia aniversăreĭ suireĭ sale pe tron, Sultanul a telegrafiat că niciodată, în timpul celor două-zeci de anĭ de domnie, nu fusese atît de felicitat ca acum.

Sultanul a felicitat armata pentru succesele pe cari le-a avut, mulțămită bravureĭ sale.

Această depeșă a pricinuit un entuziasm mare.

Sultanul a primit în audiență pe patriarhul ecumenic și i-a acordat marele cordon al ordinuluĭ Osmanieĭ, cu briliante.

După *Malumat*, Sultanul a ertat erĭ pe toțĭ osîndițiĭ pentru delicte politice.

Mîine se va începe procesul contra celor zece autorĭ aĭ atentatelor cu bombe.

Manifestațiile din Franța

Explosia

Paris, 20 August.

Poliția nu crede că explozia de la Madeleine să fie opera unuĭ anarhist; o atribuie autoruluĭ celor două explozii precedente. Ceĭ doĭ indivizĭ arestați aŭ fost puși în libertate.

In strada d'Agnesseau, o sută cinci-zeci de indivizĭ plecați de la Operă pe la ora 11 și îndreptîndu-se spre Elizeu, aŭ fost opriți în drumul lor de agenți aĭ poliției, fiind-că scoleaŭ strigăte ostile Impăratuluĭ Wilhelm. Manifestanții s'aŭ împrăștiat; s'aŭ arestat doĭ tineri.

Presa

Ziarele recunosc în unanimitate că primirea d-luĭ Faure la Paris a fost măreață. Tot astfel și manifestațiile în onoarea Rusieĭ și a Franței.

Presa nu dă niciun importanță exploziei de ieri, care nu era primejdioasă și pe care siguranța însăși o considera ca opera unuĭ nebun.

In contra Germanieĭ

In timpul manifestațiilor cari s'aŭ făcut în timpul nopței, în contra ambasadeĭ germane, s'aŭ operat vr'o zece arestări. Patru persoane aŭ fost lovite în învălmășeală.

Grațieri

Consiliul de miniștrĭ ținut la Elizeu a hotărît să acorde numeroase ertări la osîndițiĭ civilĭ și militarĭ, cu prilejul călătorieĭ d-luĭ Faure în Rusia.

La sfîrșitul ședinței consiliuluĭ, d. Faure a plecat la Hâvre.

Se va exercita urmăriri judeciare împotriva a douĭ indivizĭ arestați în timpul manifestației din strada d'Agnesseau.

Telegrama Țaruluĭ

Erĭ d. Faure a adresat din Dunkerque următoarea telegramă către Țar.

«In momentul cînd pun piciorul pe pămîntul Franței, cel dintîiŭ gînd al meŭ este pentru Majestatea Voastră, pentru Majestatea Sa Impărăteasa și pentru națiunea rusească întreagă. Primirea măreață și cordială, care s'a făcut Președintelui Republicei, provoacă în toată Franța un sentiment de emoțiune și de bucurie și va lăsa în inimele noastre o amintire neștearsă. Rog pe Majestatea Voastră să primească iarăși expresiunea mulțumirilor mele și a urărilor mele pentru fericirea Sa, pentru aceea a Majestății Sale Impărăteasa, a familieĭ imperiale, precum și pentru mărirea și înflorirea Rusieĭ.

Felix Faure.

Răspunsul Țaruluĭ

Țarul a telegrafiat răspunsul următor:

«Impărăteasa și eŭ vă suntem foarte recunoscători pentru vorbele bune pe cari ni le-aĭ transmis acum. Cu plăcere ne vom aminti de vizita Președintelui Republicei, făcută Rusieĭ, a căreĭ inimă a bătut încă odată împreună cu a Franței.

Nicolae.

DIN ORIENT

Canea, 20 August.

Cu ocazia aniversăreĭ suireĭ pe tron a Sultanuluĭ, Djevad-pașa și amiraliĭ aŭ trecut în revistă trupele otomane.

Amiraliĭ, ofițerĭ europenĭ și consuliĭ, aŭ prînzit la Djevad-pașa.

Orașul a fost pavoazat și iluminat. — Nu s'a produs niciun incident.

Londra, 20 August.

Standard *află din Constantinopol că printr'o ordonanță, Armenii sosiți de curînd în Constantinopol saŭ cari n'aŭ familie, sunt opriți să stea în oraș. Se excepteză numaĭ aceĭ pentru cari garantează patriarhul.*

Viena, 20 August.

Corespondența politică *află din Atena că casele de bancă ale țăreĭ aŭ înștiințat pe ministrul finanțelor că vor participa la împrumutul pentru despăgubirea de războiŭ. Se asigură că restul împrumutuluĭ se va putea acoperi la Paris.*

Arestările din Iași

In urma ordinelor date, perchizițiĭ și arestărĭ s'aŭ făcut în maĭ multe orașe din țară, în afacerea samsarilor.

In ultimul moment, corespondentul nostru din Iași ne anunță că parchetul local, în urma cereriĭ judecătoruluĭ de instrucție din capitală, d. Drăghicĭ, a trimis sub escortă la Bucureștĭ pe avocatul M. Cohn Drăcșineanu, presupus a fi complice în afacerea samsarilor.

Tot după cererea parchetuluĭ din Capitală, s'a dispus trimiterea sub escortă în Capitală, a samsaruluĭ Nini Thaler din Iași. Cînd însă poliția a voit să execute mandatul, acesta nu se maĭ afla în oraș.

Procurorii Manea și Lefter Dimitrescu, judecătorii de instrucție Corjesca și Sculi aŭ făcut descinderĭ la domiciliile d-lor Cohn și Thaler.

S'aŭ sechestrat maĭ multe hîrtiĭ și registre.

Ambele arestărĭ aŭ produs mare senzație în cercurile comerciale din Iași.

DIVERSE

DIN CAPITALA

Un accident.—Erĭ la orele 2 p. m. s'a întîmplat un accident, la încrucișarea stradelor Romană cu strada Teilor.

Un domn Alexandru Constantinescu, voind să se suie în tramway a alunecat după platformă și a căzut jos în nesimțire. Dînsul a fost îndată transportat la spitalul Colentina unde, în urma îngrijirilor ce 'ĭ s'a dat, starea sa nu inspiră niciun pericol.

Furt cu spargere.—Astă-noapte, individul Tudor Dumitrescu a spart casa d-luĭ Wilhelm Cornstein din str. Lucaciŭ 5 și a furat dintr'un cufăr al servitoareĭ acestuia suma de 300 leĭ, în bilete de bancă.

Pungașul a fost prins și arestat de poliție în momentul cînd eșia din curtea unde săvîrșise spargerea.

DIN ȚARA

O primă oribilă. — Cătunul Sodomeiŭ, pendinte de comuna Pașcan, Iași, a fost zilele trecute teatrul uneĭ drame oribile

Două femeĭ din cătun luîndu-se la ceartă pe cînd spălaŭ lînă la priŭ, cearta a degenerat repede în bătae și la țipetele femeilor încăerate, barbațiĭ lor le vin în ajutor.

Bărbatul femeeĭ care mîncase bătaia, Ion Mancuță vine în ajutorul soțieĭ sale și cu un retevel gros lovește pe ceea-altă beligerantă pe femeia Anica, care în urma puternicelor loviturĭ a rămas moartă pe loc.

U igașul a fugit în pădurea din apropiere și pînă acum, cu toate cercetările făcute, nu a putut fi descoperit.

Incendiŭ.—Ni se comunică din Birlad că în noaptea de 16 August un incendiŭ violent s'a declarat în cătunul Igeștĭ, Tutova.

Focul a distrus 12 case ale locuitorilor plugarĭ din acel cătun, cauzînd pagube de peste 60.000 leĭ.

De asemenea în noaptea de 15 curent în comuna Larga din județul Iași, un foc puternic s'a declarat la aria d-luĭ Samuel Veisengrun, arzînd patru șire de griŭ și cauzînd o pagubă de peste 25.009 leĭ.

Autoritățile aŭ deschis o anchetă pentru a se constata cauzele acestuĭ incendiŭ.

Incest scîrbos. — Ni se scrie din Vasluĭ că notarul comuneĭ Ivănești, C. Popescu, a săvîrșit cel maĭ monstruos atentat asupra propriei sale surorĭ.

Copila a dispărut de atunceĭ și nu se știe de maĭ trăește.

Parchetul nu s'a mișcat încă fiind că monstrul e ocrotit de puterniciĭ zileĭ.

DIN STREINATATE

O sinucidere în glumă.—E cîtva timp de cînd un tînăr din Paris făcînd cunoștința uneĭ fete drăgălașe se înamorase de dînsa și la urma urmelor intrînd în relațiunĭ maĭ intime aveaŭ dese întîlnirĭ. De cîte-va zile însă o neînțelegere se iviĭ între ceĭ doĭ amorezațĭ, și cu toate demersurile tînăruluĭ pentru a maĭ dobîndi o întîlnire de la amanta sa, sforțările îĭ rămase zadarnice.

Vinerĭ seară amorezatul se decise să facă o ultimă încercare, și după ce se înarmă cu un revolver încărcat cu șease focurĭ, se îndreptă spre locuința amanteĭ sale reca citrante, sub ferestrele căreia se preumblă maĭ bine de o oră. Pe la orele 12 din noapte, sătul de atîta preumblare, amorezatul intră într'o cafenea vecină și însărcină pe chelner de a merge să comunice amanteĭ că dacă nu vine imediat să-ĭ vorbească, el se omoară sub fereastra eĭ.

Fata refuză din noŭ.

Cînd i se aduse acest răspuns, tînărul amorez scoate repede revolverul din buzunar și își trage treĭ focurĭ în regiunea inimeĭ. Trîntește apoĭ arma la picioarele celor-l'alțĭ consumatorĭ înmărmuriți și o șterge cît îl țineaŭ picioarele strigînd că se duce să moară sub fereastra iubiteĭ sale.

După ce se maĭ dezmeticiră puțin din zăpăceala în care îĭ adîncise această scenă, consumatoriĭ eșiră cu toțĭ după disperatul amorezat pentru a-ĭ da ajutoarele de carĭ avea neapărat trebuință.

Dar el se făcuse nevăzut.

Agenții poliției sosiră și eĭ pe dată și luînd revolverul, îl depuseră la postul de poliție din

www.dacoromanica.ro

apropiere, unde comisarul, constată că arma era încărcata cp cartuşe oarbe. Glumeţul desperat nu-şi făcuse absolut nici un rău cu cele două focuri de revolver şi se dusese în cea mai mare linişte să se culce.

Comisarul secţiunei i a dresat un proces de contravenţiune pentru portul de arme proibit prin lege.

La surpriza aceasta nu se aştepta glumeţul!

Femeie criminală.—Maria Morariu din Tîrgu-Şorui Păcurari Iaşi, ne mai putînd convieţui cu Ioan Ioaniţă, concubinul ei, s'a hotărît aseară să scape de el. Aşa, pe cînd dormea Ioaniţă, ea a uns pereţii cu gaz şi dîndu-le foc a închis uşa pe din afară şi a fugit. O vecină a casei, observînd focul, cu mare greutate a putut sparge uşa şi scăpa pe Ioaniţă de la o moarte sigură.

Depeşile de azi

Serviciul „Agenţiei Romîne"

Constantinopol, 20 August.

Demnitarul afgan, Seid-paşa, locuind aci de cîte-va săptămîni ca oaspe al Sultanului, a plecat cu o mare suită.

Se spune că Sultanul ar fi trimes Emirului de Afganistan, o scrisoare autografă şi cadouri preţioase.

Sofia, 20 August.

Ştirea despre întoarcerea iminentă a Prinţului la Sofia este în legătură cu o criză ministerială parţială. Demisiunea ministrului de finanţe se confirmă.

Bistritz (Moravia), 20 August.

Împăratul Frantz Iosef, însoţit de ataşaţii militari ai Germaniei şi Italiei, a sosit ca să fie faţă la manevrele cari vor începe mîine. Populaţia l-a primit cu entusiazm.

Bistritz, 20 August.

Monseniorul Kohn, archiepiscop, s'a dus la Hüllein şi a prezintat Împăratului, omagiile clerului.

In răspunsul său, Împăratul spune că primeşte cu bucurie expresia unei credinţe simţite şi speră că cele două naţionalităţi ale ţărei se vor apropia într'un ajutor pacinic pe calea moderaţiunei, a împăcărei şi a unei lucrări active.

Seara a fost o serenadă şi o retragere cu facle. Împăratul a mulţumit cu graţiozitate. Domneşte un mare entuziasm.

Vaşovia, 20 August.

Ţarul şi Tarina aŭ sosit după amiază. Pe tot parcursul cortegiului, de la gară pînă la palatul Belvedere, ţăranii, lucrătorii, negustorii şi şcolarii staŭ de o parte şi de alta a drumului. Pe parcursul cortegiului se mai află clerul diferitelor biserici, îmbrăcat cu hainele sale preoţeşti.

Viena, 20 August.

A avut loc astăzi o conferinţă a oamenilor marcanţi din diferitele partide, cari formează majoritatea.

D. Iavorski, preşedinte, a declarat că guvernul l'a autorizat să dea de ştire că e hotărît a 'şi căuta de acum înainte, sprijin în majoritate.

Conferinţa a ales un comitet însărcinat să conducă cu guvernul, negocierile începute azi după amiază.

Viena, 20 August.

Fremdenblatt *află că negocierile cari aŭ avut loc azi după amiază între comitetul partidelor majorităţei şi contele Badeni, aŭ avut un rezultat satisfăcător.*

ULTIME INFORMAŢIUNI

M. S. Regele, pentru a'şi da seamă de starea reală în care se găseşte învăţămîntul şi mişcarea naţională romînească din Macedonia, a ordonat facerea unei anchete.

Această anchetă s'a făcut.

Un memoriŭ foarte amănunţit şi documentat a fost supus M. S. Regelui, în această privinţă.

S'a zis că Munir-paşa, trimisul Sultanului la serbările jubileului Reginei Victoria, întorcîndu-se la Constantinopol, a avut o misiune specială pe lîngă M S. Regele nostru.

Azi să afirmă, prin unele cercuri politice, că această misiune ar fi fost de a exprima M. Sale dorinţa Sultanului de a vedea pe Regele nostru la Constantinopol.

Inspectorii şcolari secundari s'aŭ întrunit aseară, Miercuri, sub preşedenţia d-lui Sp. Haret, ministrul instrucţiunei publice.

Inspectorii s'aŭ ocupat cu numirile ce sunt a se face în învăţămîntul secundar.

Aflăm că un conflict, care poate avea consecinţe grave, a izbucnit între administraţia monăstirei Sinaia, adică între Epitropia Spitalelor Civile şi între d. general Pencovici.

Ministerele afacerilor străine şi de interne sunt sezisate de acest conflict.

Este vorba de nerespectarea unor dispoziţiuni luate de Curtea AA. LL. RR. Principele şi Principesa Romîniei, cu ocazia serbărei hramului monăstirei Sinaia.

Printre medicii bucureşteni cari aŭ luat parte la congresul din Moscova este şi d. dr. N. Tomescu, profesor de clinică infantilă.

Intr'o conferinţă ce a ţinut la congres, d-sa a combătut cu succes ideia injecţiei preventive cu serum antidifteric a copiilor la naştere.

Această conferinţă a fost ascultată cu mult interes de congres.

Colectiviştii din Tîrgovişte, divisaţi în două tabere, una compusă din partizanii d-lui Niţă Stematin, primarul oraşului şi alta din acei ai ex-prefectului Vasilache Dimitrescu, aŭ ajuns la cuţite. In ziua de 19 August, cu ocazia alegerei terenului pentru construirea halei, puţin a lipsit ca cearta să nu degenereze în bătaie ţigănească chiar în oborul de săptămînă, unde să construiască hala. Partizanii d-lui Stematin susţineau, cu drept cuvînt, ca acea hală să se construiască în mijlocul oborului; aceĭ ai lui Vasilache, susţineaŭ contrariul, ca să se construiască într'un loc isolat, tot în obor. Intre aceştĭ din urmă era şi consilierul Răducanu Stănescu, care ţipa într'una ca hala să se facă de cărămidă, material pe care d-sa îl posedă şi pe care l'a mai vîndut primăriei pentru trotuare şi pentru clădirea ospiciului comunal.

Dl. Stematin, primarul, se zice, că şi-ar fi dat demisia scîrbit de atîtea intrigi şi miserii ce i se fac de către gheşeftarii faimosului Vasilache.

Astă-zi dimineaţă, d. M. Cohn Drăcşineanu, arestat la Iaşi în afacerea samsarilor, a fost adus sub escortă în Capitală.

El va fi confruntat cu samsarul Şapira, pe comptul căruia se bănueşte că lucra.

Nini Thaler, pe care mandatul de depunere al judelui instructor din Capitală nu l'a găsit în Iaşi, este urmărit cu activitate.

Se crede că el s'ar fi aflînd în Dorohoiŭ la nişte rude ale sale.

Partidul naţional romîn din Bucovina e reprezentat la conferinţa de azi a fruntaşilor majorităţei parlamentare a contelui Badeni, prim-ministru al Austriei, prin d. dr. G. Popovici.

Suntem informaţi că şeful partidului liberal din T.-Ocna, d. dr. Popescu, se află mereŭ într'o stare anormală şi provoacă scandaluri regretabile fără nici un motiv.

Acum cîte-va zile dînsul a bătut în localul gării fără nici un motiv pe d. Giani, fiul d-lui Gr. Giani, prefect al judeţului Ilfov. După cîte-va minute s'a năpustit asupra d-lui inginer Gaicu, pe care l'a rănit grav.

Din Bucovina, primim trista veste a încetărei din viaţă a lui Constantin Dobrowolski, cavaler de Buchental. Inmormîntarea a avut loc Lunea trecută.

Constantin Dobrowolski era rapsodul popular al Romînilor bucovineni. Mare proprietar la marginea ţărei din spre Rusia, el şi-a consacrat viaţa muzicei.

De la dînsul ne-aŭ rămas *Hora Elisabeta*, *Hora Junimei*, *Patru hore*, *Căluşerul*, *Două hore*, *Sunete din Carpaţi*, mai multe valsuri şi polci.

Constantin Dobrowolski era şi un mare patriot.

Curtea de Apel din Iaşi secţia I a ordonat suspendarea hotărîrei, în afacerea Bonachi cu comunitatea elină din Galaţi, în vederea recursului făcut de numita comunitate în contra sentinţei Curţei de Apel.

Se ştie că prin acea sentinţă, Curtea dăduse cîştig de causă d-lui Bonachi.

Curtea ge Casaţie făcînd divergînţă de opinii, rămîne ca procesul să fie judecat în secţii unite.

Dintre cei şeapte pompieri internaţi la Spitalul Militar Central, cari sunt victimele incendiului de la drogueria Bruss, 4 inşi vor fi liberaţi în curînd.

Starea a trei pompieri însă este atît de îngrijitoare, în cît d. dr. Anghel îi vizitează necontenit ziua şi noaptea.

In special sergentul Traian Constantin şi soldatul Ilie Pîrvu îndură nişte dureri groaznice.

D. V. A. Urechiă, cunoscutul istoric, aminteşte, în *Drapelul* de astă-zi, că la 1901 se împlinesc 300 anî de la moartea lui Mihaiŭ Viteazul, iar la 1904, 400 de anî de la moartea lui Stefan cel Mare.

D-sa propune ca aceste glorioase aniversărî să se serbeze cu o deosebită solemnitate, de oare-ce «acele naţiunî aŭ vitalitate—acele naţiunî sunt demne de a trăi cari aŭ cultul marilor lor oameni».

In acest scop, d. V. A. Urechiă e de părere de a se convoca, fără întîrziere, o adunare a presei, care să ia iniţiativa alegerei unui mare comitet pentru a se stabili programul serbărilor.

Liberalul-Malumat

«Asinus asinum fricat».
(Din moderaţiile «Drapelului»).

Drapelul, *după ce a pus la rînduială pe cei de la* Voinţa Naţională, *fără ca aceştia să sufle, în numărul său de azi ia la vale pe* Liberalul *printr'o notiţă moderată, din care extragem:*

Liberalul nu se mulţumeşte cu rolul deja destul de glorios de jurnal oficios al înaltului guvern prezidat de d-nul Dimitrie Sturdza.

El rîvneşte acum la onoarea de a fi şi oficioasa nu mai puţin înaltului guvern turcesc, un fel de ediţie romînească a gazetei *Malumat* din Constantinopol.

E între aceste două gazete un schimb de bune procedeurî care-ţi scoate lacrimi de duioşie.

Malumat laudă liberalismul d-lui Sturdza iar *Liberalul* laudă în schimb... umanitarismul poliţiei turceşti.

După ce constată că în Constantinopol e linişte— da, linişte de mormînt — *Malumat* ...vream să zic *Liberalul*, urmează:

. . . . . .

Cu alte cuvinte, Inaltul ocrotitor al *Liberalului*, padişahul Abdul-Hamid, poate să se bucure de «prestigiul cîştigat» la adăpostul de atentatele armenilor şi de uneltirile disidenţilor... vroiam să zic tinerilor turcî.

Dacă în asemenea chestiuni turceşti citatele latine n'ar fi deplasate, aşi termina cu cunoscutul; **Manus lavat**, ca să zic: **asinus asinum fricat.**

Asta ne aduce aminte jocurile de copiî, un fel de amestec de figuri, cu întrebarea:

Unde-i măgarul?

După Drapelul *ceî doî* asinî *ar fi:*

«Malumat *laudă liberalismul d-lui Sturdza iar* Liberalul *laudă în schimb... umanitatea poliţiei turceşti.*»

O primărie scoasă în vînzare

Ni se comunică din Piatra-N. o ştire, căreia ne-ar veni greu să-i dăm crezare, dacă n'am şti că trăim sub regimul colectivist.

Tribunalul din acel oraş a scos în vînzare localul în care este instalată primăria din Piatra-N., împreună cu terenul înconjurător, adică o parte din piaţa mare şi grădina publică.

Vînzarea a fost ordonată după cererea d-neî Julieta Buşilă, creditoare a comuneî pentru suma de 13.400 leî.

Faptul este de o gravitate escepţională. Aziseram pînă acum la spectacolul întristător al veniturilor comunale şi judeţene puse sub sechestru; ne-a fost dat însă astă-zi să vedem localul uneî autorităţi scos la mezat şi vîndut, graţie gospodăriei colectiviste.

E o tristă dovadă de halul în care aŭ ajuns comunele urbane ale ţărei sub obrăduirea liberală!

Un furt însemnat

D-na Budişteanu, domiciliată str. Teilor 84 Ferdinand, a reclamat şefului siguranţei, că azi, pe la orele 7 dimineaţe, pe cînd d-sa lipsea din casă, o servitoare i-a spart un scrin, de unde i-a furat suma de 14,500 leî în bilete de bancă, în următoarele împrejurărî:

D-na Budişteanu, construeşte în bulevardul Ferdinand, o clădire nouă, şi pentru a plăti lucrătorii, a schimbat, erî, mai multe efecte pentru suma de 14.500 leî, pe cari i-a închis într'un scrin, aseară tîrziu, fără ca nimeni să o fi văzut.

Azi dimineaţă pe cînd d-na Budişteanu era la noua clădire, în supravegherea lucrătorilor, servitoarea Marita, s'a introdus în casă, a spart scrinul, a furat toţi banii şi s'a făcut nevăzută.

D-na Budişteanu, observînd dispariţiunea servitoarei, s'a dus imediat în casă unde a găsit scrinul spart şi banii dispăruţi.

Imediat, păgubaşa a venit să reclame şefului siguranţei care a luat toate măsurile necesare pentru urmărirea şi dovedirea îndrăzneţei hoaţe.

Afară de cercetările minuţioase cari s'aŭ orînduit în oraş şi prin împrejurimi, serviciul siguranţei a telegrafiat la toate gările din ţară, arătînd şi semnalmentele hoaţei, pentru a fi arestată în cazul cînd ea va fi părăsit Capitala.

Ceea ce este însă mai dificil în această urmărire, este faptul că servitoarea hoaţă, era numai de puţine zile în serviciul d-neî Budişteanu şi nu avea nici condicuţă şi nici nu se ştie din ce loc anume este de fel.

Financiare

Bilanţul general al Creditelor Agrigole pe anul trecut s'a încheiat cu un beneficiŭ net de leî 1,420,305.

Prelevîndu-se din această sumă 142,030 leî, pentru fondul de rezervă, rămîne a se vedea în casa Statului suma de leî 1.278 274.

Dividendul cuvenit la capitalul de leî 20.000,000 este dar 6 39 la sută.

Totalul operaţiunilor efectuate în cursul anului 1896 se ridică la suma de leî 24,393,379.

Act de mulţumire

Sub-semnatul Bercu Ficler, care cu ocaziunea desastrului din oraşul Ştefăneşti, mi-am văzut casa redusă în cenuşe, mă simt dator a aduce în public călduroasele mele mulţumirî Societăţei «Dacia-Romînă».

Deşi în momentul incendiului, de oare-ce nu îndeplinisem prescripţiunile contractului de asigurare, decî, nefiind în regulă, conform legei, nu aveam drept la nici o desdaunare. Societatea totuşi, printr'un sentiment de înaltă generositate, m'a despăgubit fără a uza de dreptul, ce avea de a respinge dauna.

Această procedare vorbeşte de la sine în favoarea Societăţei «Dacia-Romînă», care ştie a-şi menţine astfel vechiul seŭ renume şi pe care nu o pot în de ajuns recomanda tutulor acelora, cari voesc a'şi asigura averea în contra incendiului.

Stefăneşti, 1897 August.

Bercu Ficler.

AVIS

Aducem la cunoştinţa onor. părinţi cari ar dori să'şi plaseze copiiî în institute particulare de băeţi, că nu există nici un fel de legătură între domnul profesor Eniu Bălteanu şi institutul anunţat, sub acest nume, prin gazete, de un domn Popescu.

D-nul Bălteanu ne-a trecut nouă, sunt deja 2 anî, pe cale legală şi cu aprobarea onor. Minister al Instruc. publice, institutul său de băeţi „Liceul Modern". Cu acea ocasiune d. Bălteanu s'a obligat a nu mai putea vre-o dată deschide institut de băeţi şi chiar acum ne-a DECLARAT IN SCRIS, că nu are nici un amestec, şi nici nu va da măcar lecţiunî în institutul aceluî domn Popescu.

Dr. M. Brândză (Directorii *liceuluî*
G. C. Dragu (*Modern* de băeţi.
Bucureşti, Calea Victorieî, 190.

NOUL PENSIONAT DE BAEŢI

al Comunităţeî Germane Evangelice din Bucureşti

14, Strada Luterană, 14

Autorisat de Onorabilul Minister.

Deşi e numaî un an, de cînd acest pensionat e în fiinţă, cu toate acestea se poate făli de un mare succes. Toţi elevii internî aŭ fost promovaţi şi nici unul n'a rămas repetent. Elevii externi şi semi-internî aŭ depus toţi examenele publice cu succes mare, afară de unul.

Institutul e administrat de o comisiune specială, aleasă din sînul comitetului general al comunităţeî şi e pus sub direcţiunea d-lui dr. Eugen Filtsch.

Personalul conducător intern e compus:

1) Dintr'un inspector, căruia în prima linie, i s'a încredinţat îngrijirea părintească şi educaţiunea casnică, 2) din trei profesorî titraţi, unul anume romîn şi un institutor, care supraveghează de aproape lucrările elevilor. Limba de conversaţie e cea germană. Scopul institutului e educaţiunea morală şi instrucţiunea solidă.

Acest pensionat stă în nemijlocită legătură cu şcoala normală evangelică-germană, care e condusă de un corp didactic bine pregătit; această şcoală are: o clasă pregătitoare, 4 cl. primare cu programul Statului şi 5 cl. reale.

In această şcoală reală se învaţă limbile: germană, romînă şi franceză, iar cea engleză şi latină în mod facul ativ.

Se primesc copiî de orî-ce naţiune şi confesiune.

Institutul e arangiat conform tuturor cerinţelor moderne higienice. Are o curte şi grădină frumoasă cu aparatele trebuincioase de gimnastică.

Taxa anuală variază după virsta elevilor; între 640 pînă la 1000 leî pentru internî şi 300 pînă la 560 pentru semi-internî. Taxa se va plăti în rate trimestriale.

Prospecte se pot primi în mod gratuit de la d-nii administratorî aî pensionului, precum şi de la diferite oficii parochiale evangelice din provincie.

Inscrierile elevilor se primesc cel mult pînă la 28 August a. c. (stil vechiŭ). **Pastorul dr. EUGEN FILTSCH**
Strada Luterană, No. 12.

Liceul Sf. GHEORGHE

166, — Calea Victorieî, — 166

In faţa Ministerului de Finanţe

Direcţiunea Liceului Sf. Gheorghe aduce la cunoştinţă părinţilor că pe lîngă clasele liceale, are şi un curs bine organizat de clasele primare. Studiile începe la 1 (13) Septembrie. Instalaţie care corespunde întru toate unuî aşezămînt de cultură. Profesorii aleşi dintre cei mai distinşi aî învăţămîntului public.

Repetitorii pentru meditarea lecţiunilor, sunt aleşi dintre studenţi facultăţilor respective.

Despre modul de tratament, educaţiune şi instrucţiune ce se practică în acest institut, este de notorietate publică, că Direcţiunea face marî sacrificiî pentru a corespunde cerinţelor.

Pe lîngă studiile liceale se învaţă limba germană şi franceză în clasele primare ca şi în cele liceale inferioare. Limba engleză este facultativă. Maeştrii recunoscuţi de piano, vioară dans şi scrimă.

Informaţiunî mai de aproape se pot lua în cancelaria liceului. Se trimite prospecte gratis,

Director, **Ang. Demetriescu.**

Institutul de Domnişoare „BOLINTINEANU"

Fondat în anul 1874

BUCUREŞCI. — Soseaua Jianu. — BUCUREŞCI

Sub Direcţiunea D-neî

MARIA ANGELESCU

Faţă de importanţa ce autoritatea scolară o dă astă-zi învaţămîntului privat, reservîndu-mi pe viitor mai mult partea educativă şi conducerea generală a institutului, aim încredinţat instrucţiunea ginerilor meî, d-lor profesorî **G. Popa** şi **I. Clinciu,** cari vor mai fi secondaţi de următorul corp profesoral:

Pr. G. Floru, profesor la liceul Lazăr.

G. Popa, licenţiat în litere, profesor la liceul Lazăr.

I. Clinciu, licenţiat în litere şi filosofie, prof. la liceul Lazăr.

I, Grama, licenţiat în litere şi filosofie, prof. la liceul Sf. Sava.

D. Ghimpa, licenţiat în ştiinţele fisico-chimice, profesor la liceul Lazăr.

Lt. Paul Angelescu, absolvent al şcoaleî de artilerie şi geniŭ.

N. Colceag, licenţiat în litere şi filosofie, prof. la gimnaziul Şincaî.

D-na Ivascu, licenţiată în ştiinţele naturale, profesoară la externatul secuudar No. 2.

Vict. Bălăcescu, licenţiat în drept.

St. Enăchescu, licenţiat în litere.

D-ra Maria Ionescu, licenţiată în litere, prof. la asilul Elena Doamna.

G. Bogdan-Duică, licenţiat în litere.

D-ra Eug. Economu, licenţiată în litere.

I. Georgescu, licenţiat în drept.

N. Ganea, profesor la liceul Sf. Sava.

N. Clinciu, student în medicină.

Pentru limbile streine franceză, germană, engleză precum şi pentru dexteritaţi am angajat 14 profesoare streine. Medicul institutului este d-l dr. Rautzoiu.

In anul acesta elevele externe şi semi-interne se vor putea bucura de avantagiul, că pe dinaintea institutului circulă o linie de tramway.

Inscrierile aŭ început deja şi vor continua conform ultimeî circulărî ministeriale numaî pînă la 15 Septembrie.

D-rul ION NANU

Fost medic secundar al Spitalelor din Bucureşti

stabilit în **Câmpulung** dă consultaţiî pe timpul verei.

„Despina Doamna"

Institut de educaţiune pentru Domnişóre

BUCUREŞTI

19, Strada Radu-Vodă, 19

Sub Direcţiunea D-şoarelor

PAULINA HARALAMBIE şi ANA BONNIS

Liceŭ, cursurî primare, facultative, etc.

Internat, semi internat şi externat.

Deschiderea cursurilor se anunţă de 1 Septembre.

Inscrierile se fac în toate zilele în cancelaria şcoleî.

Se trimet prospecte după cerere.

Liceul MODERN de băeţi

Bucureşti. — Calea Victorieî 190.

Sub Direcţiunea d-lor: dr. **M. Brândza** şi **G. C. Dragu,** profesorî.

Liceul 'şi va deschide cursurile primare şi secundare ale anuluî scolar 97/98 la 1 Septembre 1897, cu următorul corp didactic:

a) CURSUL SECUNDAR

Părintele Simeon Popescu, prof. scoala normală de Institutorî, va preda Religia cls. I—III a şi Istoria IV-a.

Mih. Dragomirescu, licenţiat în litere şi filosofie, profesor, l. română cls. V—VII-a.

Părintele D. Georgescu, prof. la liceul «Sf. Sava», l. latină, cls. I—IV-a.

I. Gramma, profesor la liceul «Sf. Sava», l. latină cls. V—VII a

St. Mihăileanu, profesor la liceul «Sf. Sava», l. elenă, cls. V—VII a

Aug. Scriban, licenţiat în litere, l. elenă, cls. III—IV-a.

L. Leveque, prof la liceul «Mih. Viteazul», l. franceză, cls. I—VII-a.

Gh. Popp, profesor la liceul «Mihaĭ Viteazul», l. germană, cls. V—VII a.

I. S. Floru, prof. la liceul «Sf. Sava», istoria cls. I—III

G. V—VII-a

şi ***C. Dragu,*** profesor la liceul «Lazăr», filosofia cls. VI, I VII-a, şi Economia politică şi dreptul cls. VII-a.

Al. Ignat, absolvent al Facultăţeî de litere din Bucureşti, geografie, cls. I—IV-a.

G. Arghirescu, prof. la liceul «Mihaĭ Viteazul», matematice cls. I—III, şi fisiografia, cls. I.

G. Popescu, prof la gimnasiul «Cantemir», matematica, cls. IV—VII-a.

G. Athanasiu, prof. la liceul Mihaĭ Viteazul, sc. fisicochimice, cls IV, V, VI a.

Dr. Marcel Brândza, prof. la scoala normală, sc. naturale, cls. II—III şi VI—VII-a.

M. Codreanu, doctor în medicină, igiena cls. VII-a.

D. Ionescu, profesor la liceul «Lazăr» gimnastica, cls. I—VI a.

R. Vianu, absolvent al conservatorului din Viena, musica, cls I—IV a.

Gr. Romano, absolvent diplomat al scoaleî de bellearte din Milano, desemnul, cls I—VI-a.

b) CURSUL PRIMAR

Ioan C. Galescu, fost director de scoală primară, clasa III şi IV-a.

C. Săvulescu, bacalaureat, cls. I şi II-a.

Benjamin Afolter, bacalaureat de la Lausanne (Elveţia) l. franceză şi l. germană.

T. Maiorescu şi ***I. Jinga,*** absolvenţi aî Conservatorului, pentru vioară şi canto.

D. Ionescu, prof sor la liceul «Lazăr», gimnastica.

Medic al Institutului: D-rul ***N. Thomescu,*** prof. universitar, medic primar la spitalul de copiî.

Al. Pop, licenţiat în teologie, subdirector.

Inscrierile pentru anul scolar 97/98, se fac cu începere de la 1 August, orele 9—12 şi 2—6 în toate zilele, la cancelaria Institutului, calea Victorieî, 190, Bucureşti.

INSTITUTELE UNITE

Din IAŞI

Curs primar şi secundar, cunoscut destul de bine în toată ţara, după resultatele cele bune ce a dat în decurs de 31 de anî de funcţionare, se recomandă şi acum onorabililor părinţi ce voesc a plasa pe copiiî lor în Institute, asigurîndu'l de o bună şi părintească îngrijire şi de un studiŭ foarte serios.

Condiţiunile de admisibilitate se expediază după cerere.

In cele d'întîiŭ zile din Septembre se vor face corigeările.

Cursurile regulate *încep la 4 Septembrie.*

Corigenţiî din scoala noastră se vor prezenta la 1 Septembre cu chitanţele vre-uneî casieriî pentru plata *taxeî de corigeare.*

Inscrierile se încep de la 20 August.

Direcţiunea.

Şcoala-Nouă-Negoescu

INSTITUT de DOMNIŞOARE

Liceŭ, Cursurî Primare, Facultative, etc.

Internat, semi-internat şi externat

BUCUREŞTI

Calea Moşilor, Strada Armenească, Bulevardul Carol.

Directoare, d-na L. GR. LEHLIU

Anunţă deschiderea cursurilor pe ziua de 8 Septembre.

Inscrierile nouî se fac în orî-ce zi de la 8 dimineaţa pînă la 7 seara.

AVIS

GRÂU de SAMÎNŢA de prima calitate

se găseşte de cumpărat la d-nul

SOLOMON BLANK

15. — Strada Stavropoleos. —15.

S'A DUS MALURA!

Şi anul acesta **mălura** a făcut ravagiî înspăimîntătoare. Majoritatea grînelor romîneşti sunt atacate de această ciupercă uricioasă. Ar trebui să desperăm de viitorul agriculturei noastre, dacă nici de acum înainte ea n'ar putea fi ferită de această calamitate. Din fericire însă, agricultorii noştri, în schimbul unei cheltueli foarte neinsemnate, pot avea la îndemînă *cel mai sigur şi mai neîntrecut leac împotriva mălureî (tăciuneluî) la grîne.* Acest leac este fără îndoială:

Salamura de murat seminţele de grîu, marca ***„FLORICA"***

preparată de d. **Ioan Pefca,** fost vechiŭ preparator chimist la laboratorul de chimie al scoaleî militare din Craiova.—*Analizată şi recomandată de Institutul de chimie universitar, cu certificatul No. 1296, din 21 August 1895, eliberat de eminentul chimist* **Dr. A. BERNARD.**

Probată cu cel mai mare succes în toată ţara, după cum se constată cu prisos din *numeroasele certificate şi scrisorî de mulţumire,* liberate de cei mai marî proprietarî de moşiî şi arendaşî din ţară.

Salamura de seminţe, marca **„FLORICA"**, ajută creşterea şi desvoltarea bobuluî, şi distruge cu desăvîrşire germenele mălureî (tăciunelui).

Salamura de seminţe, marca **„FLORICA"**, se vinde în pachete de aprox. 420 gr., şi pórtă pe etichetă marca de fabrică: **«FLORICA»**, cît şi semnătura preparatorului, d. **Ioan Pefca.**

Un pachet ajunge peutru 2 pogoane. Treî pachete ajung pentru 2 fălci (Moldova).

Modul de întrebuinţare, care e cît se poate de simplu, este tipărit pe fie-care pachet.

Ca toate preparatele excelente, salamura de seminţe, marca «FLORICA» 'şi-a găsit imitatorî de care agricultorii sunt rugaţi să se ferească. Pentru a înlătura orî-ce păcăleală, să se observe bine ca pachetele să poarte atît marca de fabrică «FLORICA» cît şi semnătura preparatorului, d **Ioan Pefca.** Reproducem, pentru a convinge şi pe cei mai puţin încrezători, următorul certificat al unuia din cei mai marî agricultorî din ţară:

«*Semănînd sămînţa murată cu salamura marca* „FLORICA", *am constatat* că grîul meŭ «n'a făcut absolut mălură, cu toate că timpul anul acesta a fost rece şi ploios. *Mulţumiri e mele «pentru acest leac minunat contra tăciunelui».* (s) **S. A. Haracopol.**

Arendaşul moşieî Şagarcea, domeniul Coroanei. Doliiu.

Salamura de seminţe, marca ***„FLORICA"****, se găseşte de vînzare pe la diferite magazine de manufactură, coloniale şi deposite de maşinî agricole din ţară şi la grînarî.*

Depozitul general pentru Romînia, este la d-nii **Th. D. Dimitrescu & Petrino, Craiova.**

www.dacoromanica.ro

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

12

MIE d'AGHONNE

COPILUL PRĂPASTIEI

Bătrînul Serval împins pînă la extrem se apropie da Ștefan și îl zise :

— Bietul om este într'o așa stare de mizerie, și hainele lui aŭ un aspect atît de mizerabil în cît l'am lăsat la dughiana mea nu pot să-l prezint în fața viitorului său elev într'o asemenea stare.

— Ce-i lipsește ? întrebă Ștefan.

— Tot ce poate lipsi unui om care este complectamente gol.

Ștefan făcu un semn Magalenei.

— Dute cu taica Serval, îi zise el, și dă-i un rînd de haine. Alege din cele mai bune.

Tînăra femeie eși cu negustorul de ziare și execută porunca lui Macquart.

Serval se întoarse la prăvălia sa și după ce îmbrăcă pe Deschamps cu hainele lui Ștefan, veni cu el la acesta.

Magdalena era sigură că cei doi bătrîni nu-și pierduseră vremea ca să mănînce în oraș și le preparase ceva pentru mîncare.

Această casă, destul de modestă, păru negustorului de cioburi un locaș feeric.

Bucuria cu care fu primit, îngrijirile cari i se dădură, i se părură atît de straniĭ și minunate în acelaș timp, în cît se uită cu mirare la Serval cerînd din ochi explicațiunea acestor minunățiĭ.

Pe dată ce ambiĭ bătrînĭ terminară masa, Macquart se adresă noului venit :

— Aĭ să faci din copilul meŭ un adevărat Savant, nu-i așa ?

— Să fac un savant dintr'o ființă oarecare ? O ! nu cred de loc aceasta.

— Nu mai discuta, e de prisos, eĭ vor ne savant, trebue să le faci un savant ; alt fel aĭ umple de mîhnire aceste două inimi nobile și lucrul acesta trebue să-l eviți cu orĭ-ce preț.

Magdalena se duse să caute pe Dieudonné și cînd Deschamps îl văzu, esclamă de o dată din fundul inimeĭ :

— Ce păcat !..

Ștefan surprins de exclamațiunea bătrînului se întreba în gîndul lui :

— Ce dracu aŭ toți învățații aceștia de se tem de știință ca de dușmanul cel mai teribil ?

. . . . . .

Grație înfățișăreĭ sale inteligente, Dieudonné se alipi pe dată de Deschamps și în foarte scurt timp bătrînul negustor de cioburi ajunse răsfățatul caseĭ.

VII

Ștefan ajută pe bătrînul Carcan

După ce ceĭ doui bătrînĭ plecară împreună dînd întîlnire lui Ștefan și Magdalenei pe a doua zi, Macquart făcu semn infirmeĭ să se apropie de dînsul. El se scărpina cu nevoșitate în cap, avînd aerul unui om care voește să facă o destănuire, la care însă nu putea să ajungă.

— Vezi bine că aci se petrec lucruri, pe cari eŭ nu le pot explica, ajută-mă puțin ca să descurcăm afacerea.

— De sigur că tu te întrebi : Unde se vor culcă acești doui bătrînĭ ?

— Așa e.

— De sigur, în maghernița bătrînului Serval, reluă Magdalena, căci în altă parte unde vreĭ tu ca să se ducă.

— Bine înțeles că nu vor merge la Hotel Continental, răspunse Marquart, dar această daraveră nu poate continua mult timp ast-fel, traiul nostru este răŭ organizat.

Cel mai bun lucru de făcut, ar fi să mergem la proprietarul caselor și să-l întrebăm dacă nu mai are încă o cameră ca să ne închjrieze.

— Ideia este bună, exclamă Magdalena ; cu chipul acesta Serval și noul profesor al lui Dieudonné, vor fi în tot-d'a-una lîngă dînsul și apoĭ... apoĭ... nu vor fi atît de nenorociți cum sunt în ghereta lor.

— A iată-te și pe tine, suntem, vrea să zică, de aceeași idee ; te însărcinezĭ tu ca să regulezĭ numaĭ de cît acest lucru ; eŭ trebue să mă duc să fac rost de parale.

În momentul în care Macquart și cu Magdalena vorbeaŭ ast-fel se auziră niște lovituri puternice la ușă.

În același timp o voce, înăbușită de spaimă, striga din afară ;

— Eĭ, Macquart, Macquart, te chiamă de grabă la carmeră.

Ștefan crezu că este o sperietură glumeață pe care voește să 'ĭ o facă ștrengariĭ de stradă, și răspunse pe d tă :

— Lasă pe mine și veziți de drum ștrengarule răutăcios.

Dar loviturile se reînoiră din ce în ce mai tari în ușe și vocea de afară continuă a striga plîngătoare.

— Iți spun drept că cu tot dinadinsul, bătrînul Carcan te chiamă, avînd mare nevoie de d-ta.

Magdalena deschise fereastra și omul de afară istorisi lui Ștefan, cauza pentru care Carcan trimesese după el.

— Dacă ai aștepta pînă mîine, zise ea lui Ștefan, nu știŭ pentru ce, dar mă tem ca să nu ți se întîmple ceva, sunt atîția cari te invidiază ;—bagă de seamă Ștefane.

— Fiĭ liniștită, iaŭ cu mine un tovarăș care nu mă va trăda nicĭ o dată, te asigur.

Maquart, scoase dintr'un sertar un cuțit lung și bine ascuțit și băgîndu-l în buzunarul vesteĭ, eși afară.

— Vino cu mine, zise el omului care îl chemase, dacă voĭ avea trebuință de un comisionar, să-l am la îndemînă.

Apropiindu-se de stabilimentul bătrînului Carcan, Ștefan auzi de departe vaete și înjurături.

— Eĭ bine ce e, ce s'a întîmplat ? întrebă Stefan întrînd.

— Sunt prăpădit, gemu Carcan.

— Dar pentru ce naiba staĭ lungit pe pămînt în loc să te fi dus în patul d-tale ? zise Ștefan care văzînd pe bătrîn trîntit într'un colț, credea că e beat.

— În pat, în pat, e foarte ușor de zis, dar cine poate ; un picior mi-este frînt, pe lîngă că afurisita gloabă care m'a adus în starea asta m'a pisat pe tot trupul.

— Lasă că te duc eŭ pînă la pat, replică Ștefan.

Și luînd în brațele sale robuste pe sărmanul bătrîn îl așează pe patul său.

Rănitul țipa de ți se rupea inima.

Ștefan începu să-l dezbrace cu multă precauțiune.

Apoĭ adresîndu-se ștrengarului care venise să-l cheme :

— Tu du-te în grabă și chiamă un doctor, dar grăbește-te și nu întîrzia pe drum că alt-fel îți rup urechile, știĭ tu...

— Dar mi-e foame mie ! miorlăi copilandrul.

— Pleacă, orĭ te arz.

Și după cum pungașul știa că Maquart își executa repede amenințările o șterse fără nicĭ o vorbă.

— Așa... îngînă Ștefan după ce dezbrăcă cu totul pe bătrîn, acum taică Laribeaud, veĭ fi mai liniștit și după ce va veni doctorul aĭ să fiĭ cu mult mai bine.

— Un doctor ! vaĭ de mine, are să mă coste multe parale, exclamă bătrînul.

— Dar și picioarele d-tale fac ceva parale, replică Ștefan.

— Mă voĭ putea restabili repede ? Tu știĭ că eŭ n'am venituri, și treburile mă reclamă ; trebue să mă tămăduiesc repede. Să-l spui tu doctorului ăla.

— Dar de sigur că'l voĭ spune pentru ca să-ți fac plăcerea ; dar știĭ că frînturile aŭ termenul lor fix ; îți trebue cel puțin patru-zecĭ de zile.

— Nu mai vorbi ast-fel ; mai bine aș vrea să mor. Cum am să trăiesc eŭ în acest timp ?

— Pentru asta nu mai îți frămînta creeri; cu toate că Macquart este un ingrat, un om fără inimă, un fleac,... nu te va lăsa să morĭ de foame.

— Nu eștĭ așa de răŭ cum credeam eŭ, adăogă bătrînul, în vaetele lui de durere.

— Așa... fiĭ liniștit, aud pe cine-va că se apropie.

Strungarul sosi cu doctorul.

— Iată și pe d-l doctor, l'am deranjat atît de mult ca să-l aduc pînă aci, că, spun drept, mi-e și rușine ; o să carpească picioarele sărmanului Carcan, care a avut nenorocirea să fie strivit de chiar pensionariĭ săi.

Și prichindelul cu felinarul în mînă, se apropie de pat, pentru ca bolnavul să poată fi mai bine examinat.

(Va urma).

Societatea anonimă a hîrtiilor Abadie din Franța

Cu marĭ sacrificiĭ și în urma uneĭ analise foarte scrupuloase a tutunurilor rominești, în ce privește aroma și cantitatea lor de grăsime. A pus în vînzare în Bucureștĭ vechea și prea bine cunoscuta hîrtie de țigară **PĂNAMA**

Singura hîrtie de orez de Panama care ;
Nu înegrește țigara absolut de fel,
Nu stinge țigara de loc,
Nu conține un fir de bumbac,
Nu alterează absolut de fel aroma suavă a tutunurilor rominștĭ, ca alte hîrtiĭ, care lasă un miros foarte neplăcut pentru compania distinsă a unui salon *high-liff*.

Depozitul g-l al hîrtieĭ «*Panama*» : Bucureștĭ str. Pînzarĭ No. 10. Unde se vor dresa toate informațiile și comandele

CASA DE SCHIMB
HESKIA & SAMUEL
BUCURESCI
No. 5 Strada Lipscani No. 5
Cumpără și vinde efecte publice și face orĭ-ce schimb de monezĭ.
Cursul pe ziua de 20 August 1897

		Cump.	Vînd
4%	Rentă Amortisabilă. . .	89 —	90
5%	» Amortisabilă. .	101 1/4	101 3/4
6%	Obligaț. de Stat (Cov. R.) .	102 1/2	102 1/2
5 1/2	» Municipale din 1383	97 1/2	98 —
5%	» » » 1890	98 —	98 1/2
5%	Scrisurĭ Funciar Rurale .	93 —	93 1/4
5%	» » Urbane .	89 1/4	89 3/8
5%	» » » Iași .	85 1/2	86 —
	Acțiunĭ Banca Națională .	1860 —	1875 —
	» » Agricolă .	331 —	335 —
	» Dacia Romînia asig.	415 —	420 —
	» S-tea Națională asig.	460 —	465 —
	S-tatea de Construcțiunĭ .	155 —	165 —
	Florinĭ valoare Austriacă .	2 10	2 12
	Mărcĭ Germane	1 23	1 25
	Bancnote Franceze . . .	100 —	101 —
	» Italiene. . . .	89 —	93 —
	» ruble hîrtie . .	2 65	2 70

Les Véritables Eaux Minérales de
VICHY
sont les Sources
VICHY-ÉTAT
CÉLESTINS
GRANDE-GRILLE
HOPITAL
Exiger le nom sur la Capsule et l'Etiquette.
Les Seules Véritables Pastilles de Vichy *sont les*
Pastilles VICHY-ETAT
fabriquées avec les sels naturels extraits des Eaux *Vichy-Etat*
COMPRIMÉS DE VICHY
aux sels naturels VICHY-ÉTAT pour preparer l'eau artificielle de *Vichy gazeuse.*
Agent Général pour la ROUMANIE, BULGARIE, SERBIE :
A. G. CARISSY, *Bucarest*

Fabrica UNIVERSALĂ
DE
SOBE ȘI MAȘINĬ DE BUCĂTĂRIE

BAI
DUȘURI Sistematice
FELINARE
VENTILAȚII de AER
Ventilatóre „VOLPERT"
Uși de Coșurĭ, cu cheĭ
Ornamente de zinc
ARTICOLE de menagiŭ
RECITORI Sistematice
Mobile de Grădină
Jean Klaper
BUCUREȘTĬ
DEPOSITUL : *Strada CAMPINEANU, No. 13.*
FABRICA : *Calea VITAN, No. 19* (stația Tramwayului Dudești)
Se primesc comenzĭ și reparațiunĭ în această branșe.

STOMAC, ALE CĂILOR URINARE
ANEMIE, GASTRALGIE, DIABETE
DISPEPSIE, CHOLERINĂ
ȘI PENTRU CALITĂȚILE
LITINATE ȘI LA
RHEUMATISME
APELE MINERALE DE POUGUES SIL-LÉGER
SUNT RECOMANDATE DE CĂTRE SOMITĂȚILE MEDICALE ÎN BOLELE DE
POUGUES SIL-LÉGER
E forte gazósă și plăcută la băut, amestecată sau nu, cu orĭ-ce băutură.
SINGURA APĂ PURGATIVĂ
ÎNLĂTURÂND SURSELE UNGURESCĬ
CARABANA
CARE PRODUCE AFARĂ DE EFECTUL SIGUR ȘI NEJIGNITOR ȘI O ACȚIUNE CURATIVĂ ASUPRA ORGANELOR BOLNAVE...
UN PĂHĂREL FACE ACELAȘ EFECT CA O STICLĂ ÎNTREAGĂ DE APĂ DE BUDA.
SE GĂSESCE DE VÂNDARE LA TOTE FARMACIILE ȘI DROGUERIILE DIN TARĂ.

BEȚIA
se vindecă cu succes strălucit întrebuințînd **ANTIBETIN.**
Numeroase scrisorĭ de recunoștință.
Ne avînd gust se poate da beȚivului fără știrea lui.
Una dosă, trimisă franco, costa **10** leĭ.
A se adresa la farmacia Vultur No. 15, Lugoș, Aus-Ung, Banat.
Depozitul general pentru toată Romînia la **Droguería Brus.** Bulevardul Elisabeta

TIPOGAFIA „EPOCA" execută tot felul de lucrărĭ atingătoare de această artă.

E. WOLFF
STUDII Pregătitoare și EXECUTAREA INTREPRINDERILOR de orĭ-ce fel
BUCUREȘTĬ.— Strada Sf. Dumitru, 3.
CEL MAĬ MARE DEPOSIT
DE TUBURĬ DE FER ȘI DE FONTA
TOATE ARTICOLELE PENTRU INSTALAȚIUNĬ DE APĂ
UNELTE PENTRU LUCRAT ȚEVĂRIE
POMPE DE TOATE FELURILE
PENTRU PUȚURI ȘI PENTRU GRĂDINI
POMPE PENTRU VINURĬ ȘI ACCIDE
POMPE CU ABURĬ
SISTEM WORTINGTON, admise de autoritățile technice ale țăreĭ.
MAȚE ȘI ARTICOLE DE CAUCIUC
Table de Fer pentru Rezervoriĭ și Cazane
TABLE PENTRU ACOPERIȘURĬ
DE ZINC, DE FER NEGRU, PLUMBUITE ȘI GALVANISATE

FABRICILE UNITE ROMÂNE
PRIMA INDUSTRIE DE
ACID CARBONIC LICHID
FĂRĂ VITRIOL
Lipsit de orĭ-ce inconveniente, atît sanitare cît și technice. Lipsit de gaze streine, lipsit chiar de aer.
GARANTAT, PUR și FĂRĂ MIROS
Tot d'o-dată aducem la cunoștință că posedăm și producem orĭ-ce articole, fără escepțiune, pentru fabricarea **Băuturilor Gazoase și Ape Minerale.**
TURNĂTORIE de ARMĂTURĬ de SIFOANE
Aparate de Debitarea Berĭi sub presiune de Acid Carbonic
Prospecte se trimit gratis și franco.

Societate Romînă de Asigurărĭ Generale
BRAILA
Capital Social, leĭ 3,000,000 deplin vărsați.— Fond de organizare 300,000
CONSILIUL DE ADMINISTRAȚIE :
Președinte, DIMITRIE A. STURDZA.
Vice-președinți : Alexandru Marghiloman, Nicolae V. Perlea.
MEMBRIĬ CONSILIERĬ
Tache Anastasiu, Deputat, mare proprietar, Tecuciu.
G. Assan, Președintele Camereĭ de Comerciŭ, Bucureștĭ.
Comandorul Marco Besso, Directorul societățeĭ «Assicurazioni Generali», membru al Institutului d'actuari din Londra, etc. etc.
Mauriciu Blank, Șeful caseĭ de bancă Marmorosch Blank & Co., Bucureștĭ.
T. Carnevali, mare comerciant armator, în Brăila.
Constantin G. Cociaș, Deputat, Advocat, Brăila.
Adolff Erfling, Consul German, Brăila.
Ermano Gentilli, Directorul General al Primeĭ Societăți austriace de Asigurărĭ Generale contra Accidentelor, etc., etc.
Charles Girtanner, Dirigintele ramureĭ de transport la Societatea Asicurazioni Generali.
Vittorio B. Mendi, Șeful Caselor L. Mendi Co.
Fratelli B. Mendi, mare comerciant armator, Brăila.
Edmondo Richetti, Secretarul general al Societ. «Assicurazioni Generali», Trieste
Colonel G. Rosnovan, mare propr., Rosnov.
Zamfir Zamfirescu, mare propr., Brăila.
Paul Rottenberg & Co., Șeful caseĭ de bancă Rottenberg & Co. Brăila.
Director, HUGO ASCOLI.
Sub-director, **D. Gerescoviet.**
Societate Romînă de Asigurărĭ Generale din Brăila, *asigură în condițiuni liberale și avantagioase în contra daunelor de :*
INCENDIU
GRINDINĂ
TRANSPORT
pe apă (Fluvial și Maritim) *și pe uscat.*
Asemenea dă cea mai mare desvoltare operațiunilor în ramura ***Viața,*** după combinațiunile cele mai nouĭ și mai convenabile.
DIRECȚIUNEA.
N.B. — Pentru orĭ-ce informațiunĭ a se adresa la sediul Societățeĭ, în Brăila, și la toate sucursalele din țară.

Tipografia EPOCA execută tot felul de lucrărĭ atingătoare de această artă, cu cea mai mare acurateță și cu prețurĭ foarte moderate. Promptitudinea și exactitatea sunt deviza Tipografieĭ.

Representanți generalĭ pentru Romînia
Voss & Siebeneicher
24, Strada Smîrdan, 24.

Serviciul **TECHNIC** Particular
PENTRU TOT FELUL de LUCRĂRI TECHNICE
în CAPITALĂ și PROVINCIE
sub conducerea d-luĭ architect
NICOLAE MEȘEDERU
BUCUREȘTI
Strada Semicerc, No. 9 (Sfinții Voevozĭ-Calea Griviței)
Facere de : PROECTE, PLANURĬ, DEVISE, Antimăsurătoare, EXPERTISE și STUDII în Architectură, Inginerie-hidraulică, Electrotechnică, Hotărnicie, Agronomie, Silvicultură și Mine.
Tot-odată Serviciul se însărcinează și cu executărĭ de orĭ-ce lucrărĭ nouĭ și cu reparațiunĭ.
Doritorĭĭ din Provincie pentru orĭ-ce întrebărĭ să bine-voească a însoți timbrul poștal necesar, pentru a priimi răspunsul dorit.
Se trimet la cerere Prospecte și condițiunĭ de plată.
Orele de serviciŭ la «Biuropl Serviciuluĭ Teehnic Particular» sunt de la 9—12 a. m. și de la 3—6 p. m.

La Typografia EPOCA se află de vînzare hîrtie maculatură cu 40 banĭ kilogramul în pachete de cîte 10 kil

SOCIETATEA
de Basalt Artificial și de Ceramica
De la Cotrocenĭ
Capital social 2.500.000 întreg vărsat
Se aduce la cunoștința d-lor detentorĭ de acțiunĭ ale Societățeĭ de Basalt, că cuponul de dividend No. 12 al exercițiuluĭ 1896, se plătește cu începere de Luni 7 Aprilie 1897, cu cîte leĭ 25 de fie-care, la casa de bancă Ieschek & C-ie, strada Lipscani No. 1.

Constantin Simionescu
Doctorand în Medicină
Paris, Boulevard Montparnass 152
Stabilit de mai mult timp în Paris și fiind în relațiĭ cu toțĭ specialiștiĭ și celebritățile Medicale din Paris, pot oferi serviciile mele persoanelor cari vin la Paris să se consulte cu Dr. specialiștĭ, asemenea se poate face consultațiune și prin corespondență

WATSON & YOUELL
MAȘINĬ AGIRCOLE ȘI INDUSTRIALE
BUCURESCĬ.— Strada Academieĭ, 14 (fost Rașca)
Galațĭ, Strada Portuluĭ. Brăila, Strada Regală.
REPRESENTANȚĬ GENERALĬ AĬ FABRICEĬ
MARSCHALL SONS & Co., GAINSBOOUGH
LOCOMOBILELE, cele mai perfecționate și cele mai solid construite
TREERATOARELE unice care treeră cel mai mult și scoate cel mai curat.
BATOZELE DE PORUMB, singurele cari bat cantitatea cea mai mare scoțînd boabele curat.
STABILE pentru puterile cele mai marĭ, cu sau fără condensațiune, orizontale sau verticale.
CAZANE multitubulare, cazane Cornwall cu unu sau două tuburĭ de foc.
CAZANE tubulare cu stabilă suprapusă.
CAZANE tubulare cu stabilă dedesupt.
MAȘINI de macadamisat (presat) șosele.

TOT FELUL DE MAȘINĬ AGRICOLE
Cataloage ilustrate gratis și franco.

MELEDIC
APĂ DE MASĂ FARĂ RIVALA
FERUGINOASĂ — GAZOAZĂ — FOSFATATĂ
Analisa doctorului BERNAD (inst. chimic universitar)

Fosfat de fer	0.05443	Clorur de sodă	0.04998
Sulfat de var	1.07027	Oxid de aluminium	0.07391
Sulfat de sodă	0.72597	Anhidrit salicilic	0.07704
Carbonat de fer protoxidat			1.18513
Carbonat de magnesie			0.04414

Comandele se primesc la Administrația apelor Meledic, Hall de l'Indépendance Roumaine, Bucuresci.
Apă de masă gazósă, plăcută la gust, întăritóre, reconstituantă, asimilabilă grație fosfatului ce conține în abondență ; ușóră, diuretică, digestivă ; prin presența magnesiei, ea este și puțin laxativă. — Persónele sănătóse o apreciază pentru gustul séu plăcut : ea va fi un remediu sucerau pentru anemici ; numaĭ persónele sîngerúse nu trebuesc să abuzeze.
Principiile minerale ale isvórelor ferugínose fosfatate din Meledic sunt împărțite în așa proporțiuni în cât le pune în capul tuturor acelora cunoscute în asea ce privesce puterea lor reconstitutivă. — Fosfatul jócă un rol considerabil și le dă o valóre terapeutică neprețuită printre apele analóge cele mai însemnate : Busias, Franzensbad, Boeklet, Pyrmont, Oresza, etc.
Servesc contra ANEMIEI
Nu decolorează vinul

www.dacoromanica.ro